



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 369-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. június 11.

bb 1. a férfiak figyelmetlenebbek mint a nők - érdekes statisztika az otthoni sérülésekről, a sport- és kirándulás baleseti veszélyeiről

i zs/gg/m/zs

1964. június 11.

a központi statisztikai hivatal beszámoló rendszerében - a halálos baleseteken kívül - elsősorban az üzemi, továbbá a közlekedési balesetek adatait dolgozzák fel. az állami biztosító kimutatásai alapján azonban a közelmúltban a statisztikusok behatóan vizsgálták az otthoni sérülések, a gyermekek tipikus baleseteinek, a sport- és kirándulás sérülési veszélyeinek adatait, kor- és nemek szerinti megoszlását. a biztosítottak egy esztendői baleseti krónikáját felelő vizsgálódás jónéhány figyelemreméltó, tanulságos eredményt hozott. kiderült például, hogy az üzemi balesetek után számszerűleg az otthoni sérülések foglalják el a második helyet míg a közlekedési balesetek száma csak ezután következik. a további sorrend: kisebb-nagyobb iskolai sérülések, sport, kirándulás és játék közben előforduló balesetek. a kép teljességéhez azonban hozzátartozik, hogy súlyosságukat tekintve a közlekedési balesetek, szerencsétlenségek jóval az otthoni sérülések előtt vannak.

az egyes baleseti típusok adatainak részletes feldolgozásából az is kitűnt, hogy a különböző sportágak közül a labdarugás jár a legtöbb sérüléssel. igaz, ebben szerepe van annak is, hogy ezt üzik legtöbbször. jóval kevesebb ugyan, de számszerűleg mégis sok sérülést, törést, ficamot, stb. szenvednek a téli sportok kedvelői, a sietők, ródlizók, korcsolyázók. érdekes, hogy a baleseti ranglistán ezután a kézilabda következik, s az ökölvívás csak a negyedik helyen szerepel. a „legveszélytelenebb”, sportágak közé tartozik a kosárlabda, a turisztika és a vadászat.

/folyt.köv./

Zsolt

- 1 -

bb 1. /a férfiak ... 1. folyt./ m

feldolgozták az iskoláskorú gyerekek baleseti adatait is. ezek szerint a tanintézetekben elsősorban torna órákon, az óra-
közi szünetekben, a különféle játékok alkalmával kell ügyelni a
gyerekek testi épségére. a baleseteknek több mint fele iskolán
kívül történik, ami arra figyelmeztet, hogy a szülőknek is több
gondot kell fordítaniuk a felügyeletre.

a balesetet szenvedettek kor- és nem szerinti megoszlása ar-
ról tanuskodik, hogy a férfiak jóval vigyázatlanabbak, mint a
nők. a sérülések 83 százalékának ugyanis az erősebb nembeliek
a szenvedő alanyai. a felnőttek között egyébként valamennyi val-
eseti típusnál a férfiak vezetnek: az üzemi és sportbaleseteknél
90, a közlekedési baleseteknél 70 százalék a férfiak aránya, sőt
az otthoni balesetek kétharmada is férfiakkal történik.

a gyermekek sérülésveszélye a hetedik életévben hirtelen meg-
nő - ez alighanem azzal kapcsolatos, hogy ebben a korban már
megszerzik a nagyfoku mozgékonyt, ítélőképességük azonban
még nem fejlődik ki kellőképpen. kezdetben az otthoni gyermek
balesetek a leggyakoribbak, később fokozatosan emelkedik a köz-
lekedés és játék, illetve kirándulás közben bekövetkező balesetek
száma.

megvizsgálták azt is, hogy a szerencsétlenségek, balesetek al-
kalmával milyen testrészek sérülnek meg leggyakrabban. megállapí-
tották, hogy főként a kéz- és alsókar sérülések száma magas, ezu-
tán a lábakat ért kisebb-nagyobb sérülések következnek, s viszony-
lag alacsony a koponya-, a szem- és törzskárosodások száma. /mti/

bb 2. riasztottak a peronoszpóra-jelző állomások

vid/ká/tr/m

1964. június 11.

a kiskunság szőlős vidékein a 100 peronoszpóra előrejelző
állomás az eső után „riadót fújt”, a jelzésekre megkezdte
megkezdte a permetezést, hogy a párás melegben gyorsan fejlőd-
ő gombabetegségtől megóvják a szőlőt. az állami és termelőszö-
vetkezeti gazdaságokban 300 nagyteljesítményű porozó és permete-
zőgép állt munkába a nagyüzemi táblákon. a munka sürgőssége miatt
azonban a legjobban gépesített gazdaságokban is előkerültek a
háti permetező, becslések szerint több mint ötezren dolgoznak a
pászták között háti kismépekkal. a legtöbb helyen már narmad-
szorra permetezik a szőlőt. /mti/

- 2 -

Zsolt

bb 3. pénteken mezőberényben sorsolják a lottót

i kf/kf/m/vg

1964. június 11.

a lottó 24. játékheti nyerőszámaikat június 12-én, pénteken
délelőtti 10 órai kezdettel mezőberényben sorsolja a sportfo-
gadási és lottó igazgatóság. /mti/

bb 4. több nagysikerű külföldi film forgalmazási jogát vásárol-
ta meg a hungarofilm

i s/tm/m/fm

1964. június 11.

az utóbbi hetekben több új külföldi filmet vásárolt meg a
hungarofilm. magyarországon is bemutatják a cannesi fesztí-
válon nagy sikert aratott „sikoly”, című csehszlovák alkotást.
a német demokratikus köztársaság és kuba filmművészeinek közös
munkája a „preludio akció”, című izgalmas történet. a dráma
forgatókönyve az ismert kalandregény-író, wolfgang schreyer
munkája. a filmet kurt maetzig rendezte. a két főszerepet
simon günter és armin mueller-stahl játssza.

a hungarofilm megvásárolta a szovjet filmművészek „ország-
ti kaland”, című produkcióját is. a szatirikus történet arról
szól, hogyan készül a filmvígjáték. a főszerepet a hazai közön-
ség által már jól ismert ludmila gurcsenko alakítja. az őszi
hónapokban kerül a mozik vásznára szimonov „élők és holtak”,
című nagysikerű regényének szovjet filmváltozata.

verne gyula népszerű ifjúsági regényéből, a sándor mátyásból
az olasz és a francia művészek készítették közösen színes, lát-
ványos filmet. a főszerepekben louis jourdant és bernard bliert
láthatja viszont a hazai közönség. a népszerű csehszlovák rende-
zőpár, elmar klos és jan kadar ezuttal felnőtteknek szóló modern
mesefilmet készített „három kívánság”, címmel.

magyarországon is bemutatásra kerül vittorio de sica rendező
„altóna foglyai”, című játékfilmje. az alkotást sartré drá-
májából forgatták. a két főszerepet sophia loren és maximilian
schell játssza. schell ezért az alakításáért a múlt évben oscar-
díjat kapott. /mti/

- 3 -

Zsolt

bb 5. rádióval irányítják a kombájnokat a hortobágyon

vid/ká/gg/m

1964. június 11.

több mint 8000 hold kalászos termését takarítják be a következő hetekben a hortobágyi állami gazdaságban. az időjárás eddig kedvezett, s a pusztától elhódított földeken átlagosan három mázsával magasabb termésre számítanak, mint a múlt esztendőben. a gazdaságban megtartották a gépszemlét, a 24 kombájn kifogástalan minőségben munkára készen áll. elkészítették a pontos beosztást is: egy-egy üzemegegységben 4-5 kombájn dolgozik majd. az óriási kiterjedésű hortobágyi állami gazdaságban a gépek 50 kilométeres körzetben aratnak, ezért rádióval tartanak összeköttetést a központ, valamint az elepi, a szászteleki, az ohati és a konyai kerületek között. /mti/

bb 6. több mint 50.000 középiskolás vesz részt nyári termelési gyakorlaton

i vt/hné/m/zs

1964. június 11.

az idén több mint ötvenezer középiskolás diák vesz részt nyári termelési gyakorlaton. a szaktárcák irányításával működő technikumok fiataljait több csoportban osztják be gyakorlati munkára, amelynek során megismerkednek a technikus munkakörhöz szükséges legfontosabb tennivalókkal.

a szakközépiskolák 1-, 2. és 3. osztályos tanulói a tanév végi, ugynevezett szakgyakorlaton fejlesztik tovább az órákon szerzett ismereteiket, tanműhelyben, illetve üzemben oldják meg a tantervben előírt feladatokat. a negyedikesek érettségi előtt két hetet töltenek gyakorlati munkával.

az öt plusz egyes rendszerű szakmai előképzésben részesülő diákok közül a 3. osztályos gimnazisták mennek termelési gyakorlatra. általában azokon a helyeken dolgoznak két hétig, ahol év közben a plusz egy napot töltötték. /mti/

-4-

Zeli

bb 7. „vatta eső, a tiszaparton

vid/ká/tr/m

1964. június 11.

„vatta-eső,, zudult az elmúlt napokban a tiszta és a maros menti földekre. a hullámteret vastagon borítják a hófehér pihék, a fekete- és a szürke nyárfa termései.

a fekete nyár bőségesen virágzott az idén, a szürke nyárfák termése viszont az ország nagy részén nem volt kielégítő. a dunántul néhány vidékén például alig tudtak magot nyerni. a csongrád megyei erdőgazdaság ezért 12 kiló szürke nyár magot küldött a tatabányai társgazdaságnak, ahol ebből a mennyiségből mintegy négyszázezer nyárfacsemetét tudnak felnevelni. /mti/

-5-

Zeli

bb 8. Hérodotosz tudósítása a balzsamozás technikájáról - mumifikált solymok, kígyók, és krokodilok - „egyiptomi koporsók és mumiák”, címmel kiállítás nyílik a Szépművészeti Múzeumban

1 tf/tr-lm fm

1964. június 11.

a szépművészeti múzeumban ezekben a napokban állítják össze az „egyiptomi koporsók és mumiák”, című időszaki kiállítást.

a készülő bemutatóról a rendező varga edit egyiptológus, a múzeum tudományos munkatársa adott tájékoztatást:

- az anyagot a múzeum gazdag egyiptomi gyűjteményének legérdekesebb darabjaiból válogatjuk össze, és azokat bőséges dokumentációval, számos fényképpel, térképpel és táblával egészítjük ki.

- a bejárattal szemben kifüggesztett tábla átfogó tájékoztatást közöl majd a nézővel a kiállítás lényegéről. rajta Hérodotosz egykori „tudósítását”, olvashatjuk a balzsamozás technikájáról, az eljárás minden mozzanatáról, a különféle vegyszerek használatáról.

a terem közepén felnyitott fedelű koporsót helyeznek el. a mumián jól látható, hogy a fej mumifikálására különös gondot fordítottak. egyébként az egész „kikészítés” szigorúan ceremónikus volt. a balzsamozási rítusban a pap sakálfejű anibuszmaszkot viselt, s imát mormolt: „... hozzád jön a kenőcs, hogy bekenje tagjaidat, a balzsam, amely főnőciából származik és a szép gyanta - byblosból való - az arany, az ezüst, a lazurkő, a malachit; a fajsansz, hogy megdicsőítse arcodat és a karneol, hogy megerősítse járásodat... tagjaid díszesek szépségükkel, olyan vagy, mint ré /a nap/, amikor feikkel és lenyugszik.,,

a vitrinekben ugynevezett halotti mellékleteket sorakoztatnak fel: amuletteket, ékszereket, szobrocskákat, álarcokat, maszkokat és különböző kultikus tárgyakat.

bizonyára sok nézője lesz az állat-mumiáknak is. az egyiptomiak állatkultusza vallási eredetű. például thot-nak, a bölcsesség és az írástudás istenének egyik szent állata volt a kecses vízimadár: az ibisz. ezt az istenség jelképeként tisztelték, s elpusztulása után - az emberhez hasonlóan - szintén bebalzsamozták. a kiállításon több „fázisban”, bepólyázva, röntgensugarakkal átvilágítva és a pólyából kibontva mutatják majd be ibiszek, solymok, kígyók és krokodilok mumiáját.

/folyt.köv./

8.15/a

- 6 -

Re

bb 8. /Hérodotosz...1.folyt./-lm

a több ezer év távlatából fennmaradt muzeális kincsek sorát jó néhány nagyméretű foto egészíti ki. közülük a legmegkapóbb a „királyok völgye”, amely a „halottak városá”, -nak nevezett théba /a mai Luxor/ nyugati oldalán egy piramis alakú hegycsúcs alatt terül el. az ujbirodalomtól kezdve ide temették a fáraókat. a nagy uralkodók gazdag sírjait már a temetést követő évtizedekben kirabolták, egyedül a fiatal tut-anh-amon sírját tárták fel érintetlenül. a rejtett kamrában a holttest egy szinarany koporsóban és két aranyozott fa-koporsóban feküdt.

a kiállítást a tervek szerint június 20-án nyitják meg, a reneszánsz csarnok melletti helyiségben, s előreláthatólag augusztus végéig tekintheti majd meg a közönség./mti/

..-

bb 9. Lakásművészeti kiállítások, divatbemutatók a kerületi nőtanácsok rendezésében

1 fe/gg-lm zs

1964. június 11.

a magyar nők budapesti tanácsának kulturbizottsága az iparművészeti vállalatokkal együtt a főváros minden kerületében tanácsadással egybekötött lakásművészeti kiállításokat rendez. a tárlatokon egyebek között lakástextilt, kerámiát és egyéb dísz tárgyakat mutatnak be. a „kamara-kiállításokon”, neves szakemberek, ismert iparművészek adnak felvilágosítást és tanácsokat az érdeklődőknek.

a nőtanács ezenkívül divatbemutatóval egybekötött öltözködési tanácsadást is szervez a legjobb divattervezők „közreműködésével”,./mti/

..-

8.55/a

- 7 -

Re

bb. 10. 420 000 forint a délbaltoni filmszínházak korszerűsítésére - új kertmozi épül balatonfenyvesen

vid/j/a-cz

1964. június 11.

a somogy megyei moziüzemi vállalat minden évben nagy összeget költ a balatonparti filmszínházak felújítására. az idén 420 000 forintos költséggel nyolc mozi korszerűsítettek. modern vetítógéppel, hang-és világítástechnikai berendezéssel látták el többek között a siófoki, a zamárdi, a balatonboglári, a fonyódi filmszínházakat, s mintegy 120 000 forintos költséggel korszerű világító berendezést szereltek fel a balatonlellei kertmoziban. mindenütt felújították a nézőteret újrafestették a falakat, az épületek külsejét is kicsinosították.

a főszezonra új kertmozival gazdagodik a balaton déli partja. a balatonfenyvesi park közepén - 280 000 forintos beruházással - szélesvásznú filmszínházat építenek, amelyet színes műanyagfállal vesznek körül. az új kertmozi július végén adják át rendeltetésének./mti/

-.-

bb. 12. több mint hatvan strandon fürödhetnek a balaton vendégei

vid/lk/a/ki

1964. június 11.

a balatoni intéző bizottság a vízügyi igazgatósággal és a megyei tanácsokkal együtt az idén bővíti, korszerűsíti a balatoni strandokat. a fizető- és a szabad strandok száma ebben az évben már meghaladja a hatvanat.

több forgalmas nyaralótelepen újabb fürdőterületeket képeztek ki. balatonföldváron, ahol nemrég hozták rendbe a községi strandot, 425 méteres partvédmű építésével új strandot létesítettek a nemzetközi camping vendégeinek. badacsonyan 120 méteres partfalszakasszal nyújtották meg a strandot és a tó fenekéről is eltávolították az iszapot. hasonlóan bővítették az alsóörsi strandot is. keszthelyen a sziget-fürdő épületeiben keletkezett jégkárokat hozták rendbe. a keszthelyi öböl strandterületein megkezdték a zala folyó hordalékával növelt iszaptömeg kotrását is. az északi part egyik legforgalmasabb kirándulóhelyén, tihanyban ezen a nyáron új strand építését fejezik be a hajókikötő közelében. balatonakarattyán folytatják az első balatoni lidőszáv kialakítását, s ehhez folyamatosan 3,2 kilométer partvédművet építenek. szigligeten kísérleti jelleggel megkezdték a veszprémi oldal homokos partszakaszának kiépítését./mti/

-.-

9.00/a

- 8 -

W

bb. 11. megszüntetik a ,,füzfői szagot,, a balaton partján

vid/lk/a/ki

1964. június 11.

a balatonpart füzfő-kenesei szakaszán, gyakran hangzik el panasz az üdülőközönség és a lakosság részéről az átható szag miatt. a kellemetlen szag okozója a füzfői nitrokémia ipartelepek növényvédőszer gyártó üzeme, amely fenolszármarzékot enged a levegőbe. a jellegzetes ,,füzfői szag,, megszüntetésére hárommillió forintos beruházással levegőtisztító berendezést szerelnek fel, amely hipós, lugos és vízes mosással kivonja az üzemből kikerülő levegőből a szennyező anyagokat. a berendezés szerelését megkezdték, s a tervek szerint a fürdőszézon közepén már üzemszerűen működik az új gépcsoport./mti/

-.-

bb. 13. ötszáz újfajta ajándéktárgy, számillió képeslevelezőlap

10kf/kf/a/vg

1964. június 11.

hazánkban is állandóan nő az ajándéktárgyak iránti kereslet. a kül-és belföldi turisták azonban évek óta panaszkodnak, hogy szegényes a választék.

az idén a kereskedelem jobban felkészült az igények kielégítésére. gondoskodtak arról, hogy az ország idegenforgalmi gócpontjain, elsősorban a fővárosban, a balatonnál, a mátrában, a dunakanyarban, Sopronban, Szegeden, Egerben, stb. megfelelő ajándéktárgyak várják a vendégeket. ezeken a helyeken kulturált árusítási lehetőséget is biztosítottak.

a leglátogatottabb helyeken mintegy 50-60 százalékkal növelték az ajándékok mennyiségét, s 500 újfajtaival gazdagították a választékot. különösen tetszetősek és olcsók a műanyagból készült cikkek. csaknem 100 hazai műemléket - köztük a parlamentet, az egri minaretet, az esztergomi székesegyházat, a szegedi dómot - mintázták meg műanyagból. ebből készült 40-50 fajta vitorláshajó is. gazdag választékot nyújt a kereskedelem a fából készült ajándék tárgyakból és művészi ötvösmunkákból. a kifejezetten tájjellegű ajándéktárgyakból kétszerannyit hoznak forgalomba, ebben az évben, mint tavaly.

/ folyt.köv./

9.06/a

- 9 -

W

bb. 13./ ötszáz..... folvt /a

a hazai választék bővítésére ndk, román, csehszlovák, kínai, indiai és vietnami ajándéktárgyakat szereztek be.

csehszlovákiából - mintegy kíségetésképpen - például esztergom látképével diszített porcelán kanalakat importálunk.

a képeslevelezőlap is elengedhetetlen kelléke az idegenforgalomnak. az idén 50 újfajta képeslevelezőlapot készítettek. a mennyiség is mintegy 20 százalékkal növekszik több mint egymillió képes levelezőlapot hoznak forgalomba./mti/

--

bb. 14. eladták a hortobágyi fehér lovat

vid/ká/gg/a/la

1964. június 11.

a hortobágyi lótenyésztő farm egyik különlegességének számított a „hortobágy-humor”, nevű fehér ló. a ritka lovat most hatvanezer forintért eladták. a fehér ló somogysárdra került, ahol a fakó ménes tenyésztésébe vonják be./mti/

--

9.10/a

- 10 -

W

bb 15. tiznapos vendégszereplésre az ndk-ba utazik a szegedi nemzeti színház opera- és balettegyüttese

vid j szb fm

1964. június 11.

a német demokratikus köztársaságba tiznapos vendégszereplésre hívták meg a szegedi nemzeti színház opera- és balettegyüttesének 40 tagú csoportját. a szegedi művészek a gerai nemzetközi színházi fesztiválon tartók két művét, „a kékszakállu herceg vára”, című operát és a „fából faragott királyfi”, című balettet adják elő. ugyanott egy másik estén részleteket mutatnak be többek között „gajane”, „csajkovszkij”, „csipkerózsika”, és szolovjov-szedoj „társz bulyba”, című balettjéből. az együttes weimarban és hüttében is előadja a fesztiválon bemutatott műsorát.

a szegedi művészek a hónap közepén utaznak az ndk-ba. /mti/

|| **hacsaturjan**

--

bb 16. vörösmarty-bárdos kórusmű-bemutató az alba regia napok ünnepi hangversenyén

vid j szb fm

1964. június 11.

a fejér megyei ünnepi héten - augusztus 19-21-én - rendezik meg székesfehérvárott az alba regia-napokat. az ünnepélyes megnyitásra augusztus 19-én, a vörösmarty színházban kerül sor. diszhangversenyen mutatják be bárdos lajos kossuth-díjas zeneszerző új kórusművét, amelyet vörösmarty mihály „gondolatok a könyvtárban”, című költeményének szövegére írt. az új művet három székesfehérvai énekkar adja elő bárdos lajos vezényletével.

a vörösmarty színházban az alba regia napok alkalmából színháztörténeti kiállítást is rendeznek. /mti/

--

bb 17. ismeretlen versek egy munkás-szavalókórus műsorát tartalmazó, régi emlékkönyvben

vid j szb fm

1964. június 11.

sári julia szegedi lakos érdekes munkásmozgalmi dokumentumot, ötvenlapos emlékkönyvet adott át a helybeli kutatóknak. a könyvben feljegyezte a szegedi munkásotthon egykori szavalókórusa által az 1930-as évek elején előadott versek szövegét és szövegtáblázatát. sári julia maga is tagja volt a szavalókórusnak.

a füzetben feljegyzett művek többségét a kmp illegális kiadványaiból vették át. a tartalomjegyzék szerint petőfi, józsef attila, radnóti miklós, ady endre, várnai zseni versei szerepeltek annak idején legtöbbször a szegedi munkásotthon műsorán. a füzetben szerepel lukács lászló eddig ismeretlen, „háború”, című költeménye és egy bányászdal is, amelynek szerzőjét még nem sikerült megállapítani a szegedi irodalomkutatóknak. /mti/

--

9.25/a

- 11 -

W

bb 18. megfiatalodik a viziváros

i hbj/gg szb vg

1964. június 11.

a viziváros, budának a mártírok utja - várhegy - duna által határolt része - elöregedett. sok benne a 100-150 évvel ezelőtt épült ház. a fővárosi tanács véleménye szerint ezeket a házakat le kell bontani, s helyükre, továbbá a háború során elpusztultak helyére korszerű épületeket kell emelni, még pedig magas házakat, hogy a rendelkezésre álló területeket a lehető legjobban kihasználják.

évek óta dolgoznak a viziváros rekonstrukciójának tervén a buváti tervezői. sok variáció született, végülis a következő terv kristályosodott ki. a duna-part megőrzi zárt jellegét, az épületsorokat csak terek szakítják meg. a városnegyed belső része azonban új arculatot ölt. a duna-parttól a moszkva tér felé húzódva négy, egyenként 15 emeletes épületet építenek, amely egyszerre még változatosabb sziluettet kölcsönöz a templomtornyokkal egyébként is szépen tagolt vizivárosnak. a többi új lakóház négy-ötmeletes lesz, tehát alkalmazkodik a harmincas években épített nagy tömbházak parkánymagasságához. a vizivárosban a rekonstrukció során körülbelül 2000-2500 új lakás épül.

a viziváros igazi - nagyvárosi - főutvonalát, a csalogány utcában alakítják ki, mert viszonylag itt legkönnyebb szélesíteni az utat. négy nyomtávu, osztottsávu autószeradát terveznek. ezen haladhatnak majd a személykocsik a forgalmas budai felső rakparti utról a moszkva tér felé. a csalogány utcában alakítják ki az új üzlethálózatot, itt építik meg az új mozit és a tömegszervezeti klubot.

a batthyány tér igérkezik buda egyik legfontosabb közlekedési centrumának. itt képezik ki a földalatti első budai megállóját, a tervek szerint a szentendrei hÉv-nek a végállomása ugyancsak a batthyány térre kerül, esetleg kéreg alatt vezetik a margithidtól a batthyány térig. az Óbudai villamosok végállomását is a batthyány térre tervezik.

a nagyarányú rendezés terve elkészült. a buváti most már a beruházási programot készíti, amely pontosan meghatározza, hogy egy-egy telken milyen alaprajzu házat építenek. a részletekre terjedő tervet még az idén benyújtja a buváti jóváhagyásra.
/mti/

.-.

9.30/a

- 12 -

bb 19. diszablak színes üvegcsépp-mozaikból

i sb/tm szb vg

1964. június 11.

az országos szakipari vállalat üvegfestő műtermében csernyák István iparművész érdekes díszítési eljárást dolgozott ki, amely két ősi módszernek, az ólomüveg-ablak és a mozaik készítésének sajátos ötvözete.

az új eljárással matt felületű üvegtáblára csépp-formájú színes üvegszemcséket ragasztanak és mozaik-szerű képeket mintáznak. ezzel gazdagabb művészeti formákat lehet kialakítani, mint az ólomkeretbe foglalt hagyományos színes ablakokkal. az ősi mozaiknál is változatosabb az új módszer, mert a gyöngyszerű felületű üvegmozaik átlátszó, s így a fénytörés fizikai jelensége egy újabb kompozíciós eszköz a művész kezében. a fényjelenséget lehet variálni azzal is, hogy az üvegszemcsék közötti hézagot sötét műgyantával öntik ki, s ekkor szinte külön életet élnek a szemcsék, s nem szórják a fényt, hanem egy-egy pontban gyűjtik össze, mint az optikai üveglencsék.

a mozaik-ablak alapanyaga a színes üvegablak készítésénél visszamaradt hulladék, amelyet addig izzítanak, ameddig cséppformájú szemcsévé alakul. a műterem dolgozói már elkészítették az első cséppmozaik táblát. a 8.5 négyzetméteres alkotást bemutatták az építésszeknek. az iparművészek és a képzőművészek körében is nagy az érdeklődés. a műterem dolgozói most mintát küldenek több művésznek, hogy kipróbálhassák az új módszert. /mti/

.-.

bb 20. télen fűti, nyáron hűti a földalatti várócsarnokait a tervezett szellőztetés

i tz/tm szb vg

1964. június 11.

dr. Blahó Miklós gépészmérnök, a budapesti műszaki egyetem áramlástan tanszékének docense és Rapp János adjunktus tervezte a budapesti metro szellőző ventilátorait. ezek a ventilátorok biztosítják a jó levegőt a földalatti várócsarnokaiban.

a tervezők feladata elég bonyolult volt, mert minden várócsarnoknál és az alagút minden szakaszánál más-más követelményt kell kielégíteni. különbséget okoz például az állomások közti alagútszakaszok eltérő hosszúsága, a környező kőzetek változó hőszigetelő képessége és a pálya minden emelkedése, mert ez a motorokat nagyobb erő kifejtésre és így nagyobb hőtermelésre is kényszeríti, stb.

/folyt.köv./

9.35/a

- 13 -

1/12

bb 20. /télen fűti,.... 1. folyt./- szb

a különböző igények ellenére a feladatot mindössze háromféle - 180, 200 és 220 centiméter átmérőjű - ventilátor-típussal oldják majd meg. ezek a hatalmas lapátkerekek, pontosabban két-két egymással szemben forgó kerékből álló párok minden állomáson és az állomások közti pályaszakaszok közepetáján a felszínről - lehetőleg parkos, bokros, fás területekre nyíló szellőző aknákon át - szívják be a friss levegőt, illetve távolítják el az elhasználtat.

a rendszert úgy tervezték meg, hogy a szellőztetés is hozzájáruljon a földalatti várócsarnokok hőmérséklet-szabályozásához. a mindkét irányban működtethető ventilátorok nyáron a friss levegőt közvetlenül az állomásokra szívják be és onnan továbbítják a motorok által mindig bizonyos mértékben felmelegített alagutakba, s végül a pálya közepetáján bocsátják ki a szabadba. télen ellenkező irányú légmozgást teremtenek: az alagutban némileg már felmelegedett levegő áramlik a csarnokba. mégpedig elég nagy mennyiségben, természetesen mindig az egyes szakaszokon jelentkező szükséglethez igazodva. a legkisebb teljesítményű szellőző berendezés is óránként 90 000, a legnagyobb pedig éppenséggel 210 000 köbméter tiszta levegőt szállít a föld alá, egyaránt másodpercenként legfeljebb 70 centiméter sebességű, kellemes, enyhe légáramlással. /mti/

--

bb 21. félévszázad alatt gyártott géptípusok albuma a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban

vid tm/ká szb la

1964. június 11.

a több mint 100 éves mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár termékei már a századforduló idején hírnévként örvendtek nemcsak hazánkban, hanem határainkon túl is. 1890-ben a temesvári, váci, komáromi, nagyszombati és zágrábi kiállításokon arattak sikert a gyár termékei. a párizsban 1900-ban megtartott világkiállításon aranyéremmel jutalmazták a mosoni gyár gépeit.

a régi termékek közül csak néhány darab eke, vetőgép, maradt meg, s ezeket a mezőgazdasági múzeumnak ajándékozták. az 1906 óta készült termékek fényképeit azonban vaskos emlékkönyvekben őrzik. az albumok jó képet adnak a gyár fejlődéséről, és a gazdasági válságokról is. a fényképek tanúsága szerint a gyár nem egyszer tért rá a gazdasági kényszer hatására irodabutorok, iskolapadok, templomi berendezések készítésére.

a nagy becsben tartott, féltve őrzött régi könyvek újabb és újabb lapjai telnek meg napjainkban fényképekkel, amelyek már a nagyüzemi gazdaságban használatos gépek különböző típusait örökítik meg az utókor számára. /mti/

--

9.45/a

- 14 -

10/11

bb 22. rövid tenyészidejű kukorica az árvizjárta földeken

vid ká/tr-lm la

1964. június 11.

a tiszamenti árterületekről visszahúzódott a víz, megkezdődött a vízjárta szántóföldek művelése. a szolnok megyei tsz-ek közül a vezsenyi tiszamenti termelőszövetkezetet érte a legnagyobb kár. a tiszakanyarban fekvő ártéri szántóföldjeikből mintegy háromezer hold, jórészt gabonával bevetett terület, került víz alá. a nagyarányú kiesés pótlására minden talpalatnyi földet bevetnek. a kultivátorozott, disztillerrel és boronával megjártott területen másfélezer holdat rövidtenyészidejű kukoricával ültetnek be, 250 holdra napraforgót és silókukoricát vetnek, hetven holdat pedig kertészetnek jelöltek ki. a vetést megelőzően hadjáratot indítottak a mocsospajor ellen. a bagolypille lárvája ugyanis a számára kedvező biológiai feltételek mellett milliós szám szaporodott el a vízjárta területeken. a veszedelmes kártevőt aldrines-szuperfoszfáttal és dieldrinnel irtják. /mti/

--

bb 23. cigányputrik helyett cseréptetős házak

vid j-lm fm

1964. június 11.

zala megye állami és társadalmi szerveinek gondoskodása folytán a megyében megszűnnek a földbe vájt, sárból készült cigányputrik. másfél év óta 150 cigánycsalád költözött rendes lakóházba az állami szervek, elsősorban a tanácsok segítségével. jelenleg is több községben épülnek lakóházak erre a célra. sárhídnán a sárból készített putrikat téglából épült cseréptetős, szoba-konyhás lakóházak váltották fel. /mti/

--

bb 24. nyári kórushangversenyek a borsodi falvakban

vid j-lm fm

1964. június 11.

borsod megyében az idén először rendezték meg az öntevékeny énekkarok minősítő versenyét. erre 22 kórus nevezett be, s közülük kiváló munkájáért tizenkettőt aranyjelvénnel tüntettek ki.

a kórusmozgalom fejlesztésére és a komoly zene megszerettetésére a nyári hónapokban is hasznos kezdeményezést valósít meg a tanács művelődési osztálya. elhatározták, hogy az aranyjelvényes énekkarok közreműködésével tíz helyen - többek között encsen, mádon, erdőbényén és szikszón - hangversenyeket rendeznek. ezeken fellépnek a miskolci zeneiskolák művésztanárai is, akik klasszikus és mai zeneszerzők legszebb műveit szólaltatják meg. /mti/

--

9.50/a

- 15 -

10/11

bb 25. 15 000 vendég fogadására készülnek siklóson - 16 fuvós zenekar hangversenye, baranyai képzőművészek kiállítása a „muzsikáló vár”, programjában

vid j szb fm

1964. június 11.

siklóson nagy a készülődés a „baranyai vasárnapok”, kiemelkedő eseményére, a „muzsikáló vár”, június 13-14-i rendezvényére. a parkokat rendbehozzák, a várkertet és környékét csinosítják. a belső várudvar északi és keleti bástyasétányán reflektorokat szerelnek fel, a vár környékén ezer jármű parkolásához készítenek elő területet. tíz lacikonyha és számos büfé, mozgóárus látja el étellel-itallal az érdekes kulturális eseményre érkező vendégeket. összesen 15 000 látogató fogadására készülnek fel. a dunaszekcsői földművelésszövetkezet halászcserájában, majd 3000 adag halászlé, 1000 adag rántott hal, - a vajszlói fmsz disznótoros cserájában pedig 3000 adag disznótoros ebéd és cigányzene várja a vendégeket. a várkapu előtt, félkör alakban épül a hordókorzó: itt a legjobb - arany- és ezüstérmes - villányi, siklósi, pécsi és mohácsi borokat mérik az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és magántermelők sátraiban. a siklósi emléktárgyak, képeslapok árusítására ajándékpavilon épül. a siklós-harkány-máriagyűd-terehegy közötti helyi autóbuszjáratokat sűrítik. a „muzsikáló vár”, programjában fellépő 16 fuvószzenekar több mint félezer fuvósa szombaton érkezik siklószra. a katonai- és bányászzenekarokon kívül ott lesz a bábolnai lovaszenekar és a főtti gyermekváros fuvószzenekara is. jelentős esemény lesz a baranyában élő képzőművészek első állandó tárlatának megnyitása is a siklósi várban. /mti/

--

bb 26. megháromszorozódik a termelés a győri öntődében

vid lk sbzb ki

1964. június 11.

rekonstrukcióra készülnek az öntődei vállalat győri gyárában. új acélöntődet építenek a régi épületek mellett. az új öntődében ugyyszólván minden munkafolyamatot gépesítenek, részben automatizálnak. a formázás nehéz munkáját is gépek végzik majd. az új öntő- és formázócsarnokot öntvénytisztító műhely, kompresszorház, készáruraktár, irodahelyiségek és szociális létesítmények egészítik ki. a munkát a jövő év januárjában kezdik el. a rekonstrukció után a győri öntőde termelése a jelenleginek háromszorosára növekszik és elsősorban az autóipart látja el öntvényekkel. /mti/

--

9.55/a

- 16 -

KL

bb 27. százhuszonnégy kisiparos kap működési engedélyt nógrád megye falvaiban

vid lk-lm ki

1964. június 11.

nógrád megye falvaiban, különösen a kisebb településeken kevés a kisiparos, ami sok nehézséget okoz a lakosságnak. ezért a kiosk megyei titkársága a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján 124 iparengedélyt ad ki olyan fiatal kisiparosoknak, akik a falvakban telepednek le. ezeknek a kisiparosoknak első csoportja a most szabaduló szakemberekből kerül ki. már a nyár elején tizenöt község kap férfi és női szabót, cipészt, fodrászt, és kismotor szerelőt. /mti/

--

bb 28. coventrybe küldtek dunaujvárosi fényképeket és plakátokat

vid lk-lm ki

1964. június 11.

dunaujváros angol testvérvárosa, coventry nemrég azzal a kéréssel fordult a dunaujvárosiakhoz, hogy küldjenek dunaujvárosi fényképeket és plakátokat, valamint egyéb képes prospektusokat. ezeket középületekben és iskolákban akarják elhelyezni. „ezzel is fel akarjuk kelteni coventry lakóinak érdeklődését dunaujváros iránt.” - írták levelükben az angol testvérvárosból. a dunaujvárosi fényképanyagot, plakátokat és képes prospektusokat a városi idegenforgalmi hivatal elküldte coventrybe. /mti/

--

bb 30. a következő oktatási évben megkezdődik a tanárképzés zalaegerszegen

vid j-lm fm

1964. június 11.

a következő oktatási évben 60 hallgatóval megkezdődik zalaegerszegen az általános tanárképzés. az intézet a pécsi tanárképző főiskola kihelyezett szekciójaként működik, s hat szakon folyik benne tanárképzés. a ságvári endre leánygimnázium épületében már megkezdtek a tanárképző iskola előadótermének kialakítását és berendezését. /mti/

--

10.04/a

- 17 -

KL

bb 29. jó a kamilla-termés - megkezdtek a bodzavirág felvásárlását

1 kz szb ká

1964. június 11.

az egyik legismertebb és legkeresettebb gyógynövényünk, a kamilla szezonja ezekre a napokra esik, a termés, - mint a herbáriá-nál elmondták, - az idén jó közepesnek ítéltető, s ez biztosítja a tervezett 40 vagon kamillavirág felvásárlását, az exportkötelezettségek teljesítését és a zavartalan belföldi ellátást. ezzel kapcsolatban a szakemberek rámutattak: voltak évek amikor csak 2-3, legfeljebb 5-6 vagon kamillát sikerült felvásárolni. a nagyarányú ingadozás kiküszöbölése céljából kezdték meg a kamilla kulturában való termesztését. elsősorban a használaton kívüli, ugynevezett „pihentetett, halastavakat és rizsföldeket hasznosították ilyen módon. az eredmények igazolták az előzetes számításokat. a kamilla-kulturáknak nagy szerepük van abban, hogy ez a „mindenre jó, házi” szer már nem tartozik a gyógyszerárak hiánycikkei közé. a következőkben megpróbálkoznak az évenkénti kétszeri termeléssel, illetve szedéssel, a biztató kísérletek szerint a korábbi szeptemberben - elvetett kamilla május végén - június elején szedhető. az újabb vetésről szintén augusztus végén megint teljesértékű virág gyűjthető be.

országszerte virágbaborultak a nársfák és bodzabokrok. mindkettő nagyon jól értékesíthető, külföldön is keresett gyógynövény. bodzavirágból a megnövekedett exportigények miatt az eredetileg tervezett 20 000 kiló helyett 50 000 kilót vásárolnak a földművelőszövetkezetek. nársfavirágból ugyanekkor mintegy 40 000 kilót szándékoznak átvenni a gyűjtőktől. a gyógynövénygyűjtéssel kapcsolatban valóban igaz az a közmondás, amely szerint a pénz az ut szélén hever. a gyógynövénykereskedelem ugyanis még a csalánlevélből is 160 000 kilót vesz meg az idén. /mti/

--

bb 33. bő termést ad az új fajtajelölt fertődi tavaszi buza

vid ká/tr szb ká

1964. június 11.

beke ferenc, a fertődi növénynevelési és növénytermesztési kutatóintézet kutatója, akinek f-293-as buzája - az eddigi legjobb magyar őszi buzafajta - most kerül törzskönyvezésre, a tavaszi buzanemesítésben is nagyszerű eredményeket ért el. olyan szalmaszilárd, bő termő, betegség ellenálló tavaszi buzát nemesített, amely megdőlés nélkül bírja a fejtrágyázást, így termesztése biztonságos. az új tavaszbuza nemcsak a kísérleti parcellákon, hanem fertődi termelőszövetkezetben is bebizonyította kiválóságát: holdanként 18 mázsát termelt. /mti/

--

10.05/a

- 18 -

Kle

bb 31. növekszik a könnyűipari termékek nemzetközi cseréje

i sz/tr szb vg

1964. június 11.

üzleteinkben mind több külföldi áru kapható, s ehhez hozzájárul a kgst ajánlásai alapján a baráti országokkal kialakított könnyűipari termékcsere is. egy gyártmánycsoporthoz tartozó más-más szövésű, mintájú, fazonu készítményekből azonos mennyiségeket cserélnek a különböző országok, hogy az áruválasztékot még gazdagabbá, teljesebbé tegyék. ez azonban a választék bővítésén kívül azt is jelenti, hogy a termelőkapacitást nem kell annyira szétaprózni, nagyobb sorozatok gazdaságosabban készülhetnek, s mégis bőséges az áru kínálat.

a könnyűipari termékek választékcseréje az utóbbi időben jelentősen növekedett. míg például 1962-ben csaknem félmillió méter pamutszövetet cserélt könnyűiparunk, tavaly ez a mennyiség már meghaladta az egymillió métert. a selyemszövetek aránya 110 000 méterről félmillió méterre emelkedett. több más textiláru, a lenkender anyagok, gyapjúkelmék, a butor és dekorációs szövetek cseréje pedig tavaly kezdődött meg. ha iparunk egy-egy országgal csupán 50 féle mintaváltozatot cserél, már az is 200 új termék megjelenését jelenti üzleteinkben. könnyűiparunknak már négy országgal alakult ki cserekapcsolata, az ndk-val és csehszlovákiával régebben, a román népköztársasággal és a lengyel népköztársasággal pedig az utóbbi időben. a munkamegosztásnak ez a formája a textiliparon kívül kiterjed a kötszövő- és cipőiparra is. a múlt évben 200 000 pár harisnya, 50 000 egyéb kötöttáru és több mint 200 000 pár olyan cipő került forgalomba üzleteinkben, amely választékcseré formájában érkezett a baráti országokból.

1964-ben az eddigieknél is nagyobb arányú lesz a könnyűipari gyártmányok választékcseréje, a megállapodások alapján előreláthatólag 5.3 millió rubel értékű termék cseréjére kerülhet sor. a szakemberek véleménye szerint ez a jövőben még tovább fokozható. /mti/

--

bb 32. huszonkét termálfürdő üzemel békés megyében

vid lk szb ki

1964. június 11.

békés megyében jelenleg huszonkét termálfürdőben hasznosítják az alföld nagy kincsét, a gyógyhatású melegvizet. leglátogatottabb a gyulai várfürdő, ahol hatalmas árnyékos park és nyolc medence várja a strandolókat. a fürdőt hétköznaponként kétezer-hármezer vendég keresi fel. /mti/

--

10.20/a

- 19 -

Kle

bb 34. augusztus 20-ra befejeződik az egervári várkastély
ujjépítése

vid j-lm fm

1964. június 11.

Zala megye nevezetes műemlékét, az egervári várkastélyt, a wesselényi-féle összeesküvés színhelyének épületét - az országos műemléki felügyelőség és a megyei tanács mintegy hatmillió forintos költséggel újjáépített. A több mint 400 éves épületen már három éve dolgoznak a szakemberek, s a tervek szerint augusztus 20-ra befejezik a munkát. A hajdanában egy mocsár közepén, facölöpökre épített várkastély környéke egészen feltöltődött, úgyhogy az épület boltíves kapubejárói ma a föld színével vannak egy magasságban, az épületet tartó facölöpöket kiszedték, s most már vasbeton tartja az évszázados falakat.

az épületet a megyei tanács szakoktatási célra használja majd. az avatóünnepségen lovagkori harci játékokat mutatnak be a megyei idegenforgalmi hivatal rendezésében./mti/

--

bb 35. függetlenített selejtezési titkárok a nehézipari nagy-
vállalatoknál - megjelent a selejtezési kódex első végrehajtási
utasítása

i szf/hné-lm vg

1964. június 11.

a társadalmi tulajdonban levő felesleges vagyontárgyak selejtezéséről és hasznosításáról tavaly kiadott kormányrendelet nyomán az országos tervhivatal és a pénzügyminisztérium a múlt év őszén egységes elvek szerint szabályozta a használaton kívüli álló- és forgóeszközökkel, tehát a vállalati ingatlanokkal, gépekkel, gépi berendezésekkel, járművekkel, anyagokkal való gazdálkodást. a szakminisztériumok köteleességévé tették, hogy a felügyeletük alá tartozó termelési ágak és vállalatok sajátosságainak megfelelően dolgozzák ki a maguk területére az ot és a pm selejtezési kódexének végrehajtási utasítását.

elsőknek nemrég készült el és most jelent meg a nehézipari minisztérium végrehajtási utasítása. felelősségteljes munka hárult a végrehajtási utasítás összeállításával megbízott kereskedelmi, pénzügyi és műszaki szakemberekre, hiszen a nehézipari tárca három ágazatának, a bányászatnak, a villamosenergia-iparnak és a vegyiparnak több mint 70 milliárd forint értékű az állóeszköz vagyona, ingatlan, gép, jármű, stb. állománya, s a technika rohamos fejlődése következtében ezeknek egy részét állandóan selejtezni kell. ehhez járul még a három ágazat 5-6 milliárd forint értékű elfekvő készlet. a mintegy félévi munkával kidolgozott végrehajtási utasítás gondos öre ennek a hatalmas vagyonnak. egységes rendet teremt az álló- és forgóeszközgazdálkodást szabályozó eljárások között, növeli a vállalati önállóságot, s ezzel meggyorsítja a selejtezést, a fel nem használt termelő eszközök, anyagok értékesítését.

/folyt.köv./
10.30/a

- 20 -

II anyagkészlete, amelynek bizonyos mennyisége soraihoz forint értékű

bb 35. /függetlenített...1.folyt./-lm

egyik kiemelkedő intézkedése az utasításnak, hogy messze-
menően megnöveli a vállalati selejtezési bizottságok hatáskörét. előírja, hogy a nagyvállalatoknál közvetlenül az igazgató alá rendelt közgazdasági, vagy műszaki képzettségű függetlenített selejtezési titkári tisztséget kell szervezni, a selejtezési titkár fogja össze a vállalatok selejtezési munkáját. egységesíti az utasítás a selejtezés eddig rendkívül szerteágazó, bonyolult rendszerét, racionalizálja, egyszerűsíti az adminisztrációt, ilyen módon gyorsítja a selejtezési eljárás egész folyamatát. létrehívták a minisztérium selejtezési bizottságának titkárságát is, amely legfelsőbb szinten ellenőrzi az eszközgazdálkodást is. az utasítás jogot ad a vállalati igazgatóknak az eddigieknél nagyobb mértékű selejtezésekre és többek között úgy intézkedik: a készletező vállalat köteles visszavenni a termelő vállalat fel nem használt fölös készletét./mti/

--

bb 36. halálos áramütés

tné-lm sr

1964. június 11.

Budapestben a 2. kerületben, a budakeszi ut, 37. szám alatti építkezésen Ludmerszki János 28 éves budapesti lakos szerdán az 1. kerületi építőipari szerelő ktsz gépkezelője, vibrátor géppel betonsűrítést végzett. a munkát befejezve a gépet áramtalanítani akarta. a csatlakozódugó kihúzása közben áramütés érte és a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb 37. közlekedési balesetek

tné-lm sr

1964. június 11.

a murányi utca és a dembinszky utca kereszteződésénél egy 5-ös jelzésű autóbusz hirtelen fékezésre kényszerült. a baleset következtében az autóbusz három utasa súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők a Szabolcs utcai kórházba szállították őket. a mező Imre ut és a Salgótarjáni utca kereszteződésénél torba Margit 34 éves hévízgyörki lakos nekiment egy tehergépkocsi oldalának. torba Margitot súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a koltói Anna kórházba szállították. a Vörösvári ut és a Solymári utca kereszteződésénél Lázár Endre 24 éves gépkocsivező autójával elütötte Frey Róbert 11 éves iskolai tanulót. a Kisdiákot súlyos, nem életveszélyes sérüléssel az István kórházba szállították.

a Hungária krt és a Jurisics Miklós utca kereszteződésénél Bugyi István 51 éves segédmunkás ittasan ment át az uttesten és elütötte egy tehergépkocsi. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a koltói Anna kórházba szállították./mti/

11.45/a

- 21 -

hr

bb 34. augusztus 20-ra befejeződik az egervári várkastély
ujjépítése

vid j-Lm fm

1964. június 11.

zala megye nevezetes műemlékét, az egervári várkastélyt, a wesselényi-féle összeesküvés színhelyének épületét - az országos műemléki felügyelőség és a megyei tanács mintegy hatmillió forintos költséggel újjáépített. a több mint 400 éves épületen már három éve dolgoznak a szakemberek, s a tervek szerint augusztus 20-ra befejezik a munkát. a hajdanában egy mocsár közepén, facölöpökre épített várkastély környéke egészen feltöltődött, úgyhogy az épület boltíves kapubejárói ma a föld színével vannak egy magasságban. az épületet tartó facölöpöket kiszedték, s most már vasbeton tartja az évszázados falakat.

az épületet a megyei tanács szakoktatási célra használja majd. az avatóünnepségen lovagkori harci játékokat mutatnak be a megyei idegenforgalmi hivatal rendezésében./mti/

--

bb 35. függetlenített selejtezési titkárok a nehézipari nagy-
vállalatoknál - megjelent a selejtezési kódex első végrehajtási
utasítása

i szf/hné-Lm vg

1964. június 11.

a társadalmi tulajdonban levő felesleges vagyontárgyak selejtezéséről és hasznosításáról tavaly kiadott kormányrendelet nyomán az országos tervhivatal és a pénzügyminisztérium a múlt év őszén egységes elvek szerint szabályozta a használaton kívüli álló- és forgóeszközökkel, tehát a vállalati ingatlanokkal, gépekkel, gépi berendezésekkel, járművekkel, anyagokkal való gazdálkodást. a szakminisztériumok kötelességévé tették, hogy a felügyeletük alá tartozó termelési ágak és vállalatok sajátosságainak megfelelően dolgozzák ki a maguk területére az ot és a pm selejtezési kódexének végrehajtási utasítását.

elsőknek nemrég készült el és most jelent meg a nehézipari minisztérium végrehajtási utasítása. felelősségteljes munka hárult a végrehajtási utasítás összeállításával megbízott kereskedelmi, pénzügyi és műszaki szakemberekre, hiszen a nehézipari tárca három ágazatának, a bányászatnak, a villamosenergia-iparnak és a vegyiparnak több mint 70 milliárd forint értékű az állóeszköz vagyona, ingatlan, gép, jármű, stb. állománya, s a technika rohamos fejlődése következtében ezeknek egy részét állandóan selejtezni kell. ehhez járul még a három ágazat 5-6 milliárd forint értékű elfekvő készlet. a mintegy félévi munkával kidolgozott végrehajtási utasítás gondos óre ennek a hatalmas vagyonnak. egységes rendet teremt az álló- és forgóeszközgazdálkodást szabályozó eljárások között, növeli a vállalati önállóságot, s ezzel meggyorsítja a selejtezést, a fel nem használt termelő eszközök, anyagok értékesítését.

/folyt.köv./
10.30/a

- 20 -

II anyagkészlete, amelynek bizonyos mennyisége sokmillió forint értékű

bb 35. /függetlenített...1.folyt./-Lm

egyik kiemelkedő intézkedése az utasításnak, hogy messze-
menően megnöveli a vállalati selejtezési bizottságok hatáskörét.
előírja, hogy a nagyvállalatoknál függetlenül az igazgató alá
rendelt közgazdasági, vagy műszaki képzettségű függetlenített
selejtezési titkári tisztséget kell szervezni. a selejtezési
titkár fogja össze a vállalatok selejtezési munkáját. egységesi-
ti az utasítás a selejtezés eddig rendkívül szerteágazó, bonyolult
rendszerét, racionalizálja, egyszerűsíti az adminisztrációt,
ilyen módon gyorsítja a selejtezési eljárás egész folyamatát.
létrehívták a minisztérium selejtezési bizottságának titkárságát
is, amely legfelsőbb szinten ellenőrzi az eszközgazdálkodást
is. az utasítás jogot ad a vállalati igazgatóknak az eddigieknél
nagyobb mértékű selejtezésekre és többek között úgy intézkedik:
a készletező vállalat köteles visszavenni a termelő vállalat fel-
nem használt fölös készletét./mti/

--

bb 36. halálos áramütés

tné-Lm sr

1964. június 11.

budapesten a 2. kerületben, a budakeszi ut, 37. szám
alatti építkezésen ludmerszki jános 28 éves budapesti lakos szerdán
az 1. kerületi építőipari szerelő ktsz gépkezelője, vibrátor
géppel betonsűrítést végzett. a munkát befejezve a gépet áram-
talanítani akarta. a csatlakozódugó kihuzása közben áramütés
érte és a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására
vizsgálat indult./mti/

--

bb 37. közlekedési balesetek

tné-Lm sr

1964. június 11.

a murányi utca és a dembinszky utca kereszteződésénél
egy 5-ös jelzésű autóbusz hirtelen fékezésre kényszerült. a baleset
következtében az autóbusz három utasa súlyos, nem életveszélyes
sérülést szenvedett. a mentők a szabócs utcai kórházba szállították
őket. a mező imre ut és a salgótarjáni utca kereszteződésénél
torba margit 34 éves hévízgyörki lakos nekiment egy tehergépkocsi
oldalának. torba margitot súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a
koltói anna kórházba szállították. a vörösvári ut és a solymári
utca kereszteződésénél lázár endre 24 éves gépkocsivezető autó-
jával elütötte frey róbert 11 éves iskolai tanulót.
a kisdiaót súlyos, nem életveszélyes sérüléssel az istván kórházba
szállították.

a hungária krt és a jurisics miklós utca kereszteződésénél
bugyi istván 51 éves segéd munkás ittasan ment át az uttesten és
elütötte egy tehergépkocsi. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel
a koltói anna kórházba szállították./mti/

11.45/a

- 21 -

ME



bb. 38. nincs hiány ujbungonyában, csak az eső akadályozza a szedést - növekszik a felhozatal, csökkennek az árak - piacra került az idei zöldbab

i kz/tm/e ká

1964. június 11.

az elmúlt napok esőzései országsszerte akadályozták a zöldségfélék szedését, így a felhozatal még az olyan korlátlanul rendelkezésre álló termékekből is csökkent, mint az ujbungonya. ebből még csütörtökön is a keresletnél kevesebb, mindössze 850 mázsa érkezett a nagyvásártelre, a szedése azonban most már teljes erővel megindult, s a következő napokban ezzel a közkelettel cikkkel is telítődik a piac, az időszak másik „nagy cikkéből”, a zöldborsóból a csütörtöki piacon már nem volt hiány. 1.200 mázsa került az üzletekbe, az előző napinál 20 fillérrel olcsóbb kilónkénti áron. a kiszállított 70.000 csomó, s csomónként ugyancsak 20 fillérrel olcsóbb kalarábé ugyancsak teljesen fedezte az igényeket. a keresett jános napi sörretekéből is nagyobb tételek érkeznek: csütörtökön 50.000 csomót kaptak belőle az üzletek, az uborka lassanként elveszíti primőr „rangját”, s ezzel arányosan csökken az ára is. csütörtökön 45 mázsát kaptak belőle a fővárosi üzletek, s kilónként 5 forinttal olcsóbban árusították, mint az előző napon. a paradicsom árát ugyanakkor 4 forinttal mérsékeltek. eperből az előző napokhoz hasonlóan nem tudják kielégíteni a keresletet, újdonsága is volt a csütörtöki piacnak. bemutatkozott a zöldborsó vetélytársa, a zöldbab. az első idei szállítmány mindössze 4 mázsa volt és még eléggé „borsos”, áron, kilónként 14 forintért árusították. /mti/

bb. 41. új étterem nyílt körmenden

vid/lk/e ki cz

1964. június 11.

csütörtökön új, reprezentatív létesítménnyel gazdagodott körmend. átadták rendeltetésének a nyolcszázezer forintos költséggel létesített centrál éttermet. az izlésesen berendezett, hangulatos étteremmel a földművelésszövetkezet megteremtette a kulturált szórakozás lehetőségét a járási székhelyen. /mti/

12.40/e

- 22 -

KO

bb. 39. sok volt az üzemzavar, kevés a munkaerő, mégis teljesíti félévi tervét a szénbányászat

i szf/hné/e vg

1964. június 11.

a félév közeledtével kettős érdekűség kíséri, hogyan gondoskodnak a bányászok az ipari termeléshez szükséges legfontosabb energiahordozóról és a lakosság téli tüzelőjéről, a szénről.

a nehézipari minisztérium bányászati műszaki főosztályán elmondották, hogy a hideg, hófúvásos első negyedévben, amikor - mint emlékeztet - hetekig közlekedési nehézségek, vasuti kocsihány akadályozták a termelést, a szénbányászat túlteljesítette tervét. a második negyedévben változatlanul jól dolgoztak a bányák és május végéig 182.000 tonna szénrel termeltek ki többet az első öt hónapra esedékes terv szerinti mennyiségnél.

több előre nem látható üzemzavar, így például a balinkai, az ebszónyi, a jókai-bányai és a padragi vízbetörés, ezenkívül a mezőgazdasági idény kezdetével fokozódó munkaerőhiány azonban ebben az időszakban is visszavetette a termelést. májusban a tervezettnél ezerrel kevesebb munkással dolgozott a szénbányászat. az előzetes számítások szerint a félévi tervet így is teljesítik. előre láthatólag 150.000-160.000 tonna körül lesz a félévi többlet, amelyhez a második negyedévben nem vettek és nem vesznek igénybe vasárnapi műszakot. /mti/

bb. 42. tizenöt év alatt 24.000 lakás épült baranyában

vid/lk/e ki cz

1964. június 11.

az utóbbi másfél évtizedben 24.000 lakás épült baranyában. a huszonnégyezredik lakást a napokban adták át pécsett, a jókai utca egyik nyolcemeletes toronyházában. a legtöbb lakás pécsett épült, utána sorrendben komló, mohács, majd a járási székhelyek következnek. a 24.000 lakás lényegében azt jelenti, hogy - négy fős családot véve alapul - 96.000 baranyai lakos, a megye népességének körülbelül negyede jutott új otthonhoz. a lakáshelyzet végleges megoldása azonban még éveket vesz igénybe. pécsett például jelenleg 3.000 a lakásigénylők száma. az idén 1206 új lakással gyarapodik pécs, komlón több mint négyszáz, mohácson kétszáz lakás készül el. /mti/

12.55/a

- 23 -

KO



bb. 38. nincs hiány ujbungonyában, csak az eső akadályozza a szedést - növekszik a felhozatai, csökkennek az árak - piacra került az idei zöldbab

i kz/tm/e ká

1964. június 11.

az elmúlt napok esőzései országszerte akadályozták a zöldségfélék szedését, így a felhozatai még az olyan korlátlanul rendelkezésre álló termékekből is csökkent, mint az ujbungonya. ebből még csütörtökön is a keresletnél kevesebb, mindössze 850 mázsa érkezett a nagyvásártelre. a szedése azonban most már teljes erővel megindult, s a következő napokban ezzel a közkedvelt cikkel is telítődik a piac. az időszak másik „nagy cikkéből”, a zöldborsóból a csütörtöki piacon már nem volt hiány. 1.200 mázsa került az üzletekbe, az előző napinál 20 fillérrel olcsóbb kilónkénti áron. a kiszállított 70.000 csomó, s csomónként ugyancsak 20 fillérrel olcsóbb kalarábé ugyancsak teljesen fedezte az igényeket. a keresett jános napi sörretekéből is nagyobb tételek érkeznek: csütörtökön 50.000 csomót kaptak belőle az üzletek. az uborka lassanként elveszíti primőr „rangját”, s ezzel arányosan csökken az ára is. csütörtökön 45 mázsát kaptak belőle a fővárosi üzletek, s kilónként 5 forinttal olcsóbban árusították, mint az előző napon. a paradicsom árát ugyanakkor 4 forinttal mérsékeltek. eperből az előző napokhoz hasonlóan nem tudják kielégíteni a keresletet. újdonsága is volt a csütörtöki piacnak. bemutatkozott a zöldborsó vetélytársa, a zöldbab. az első idei szállítmány mindössze 4 mázsa volt és még eléggé „borsos”, áron, kilónként 14 forintért árusították. /mti/

bb. 41. új étterem nyílt körmenden

vid/lk/e ki cz

1964. június 11.

csütörtökön új, reprezentatív létesítménnyel gazdagodott körmend. átadták rendeltetésének a nyolcszáz ezer forintos költséggel létesített centrál éttermet. az izlésesen berendezett, hangulatos étteremmel a földművelésszövetkezet megteremtette a kulturált szórakozás lehetőségét a járási székhelyen. /mti/

12.40/e

- 22 -

KE

bb. 39. sok volt az üzemzavar, kevés a munkaerő, mégis teljesíteti félévi tervét a szénbányászat

i szf/hné/e vg

1964. június 11.

a félév közeledtével kétfős éreztetés kíséri, hogyan gondoskodnak a bányászok az ipari termeléshez szükséges legfontosabb energiahordozóról és a lakosság téli tüzelőjéről, a szénről.

a nehézipari minisztérium bányászati műszaki főosztályán elmondották, hogy a hideg, hófúvásos első negyedévben, amikor - mint emlékeztet - hetekig közlekedési nehézségek, vasuti közlekedés akadályozták a termelést, a szénbányászat teljesítette tervét. a második negyedévben változatlanul jól dolgoztak a bányák és május végéig 182.000 tonna szénrel termeltek ki többet az első öt hónapra esedékes terv szerinti mennyiségnél.

több előre nem látható üzemzavar, így például a balinkai, az ebszőnyi, a jókai-bányai és a padragi vízbetörés, ezenkívül a mezőgazdasági idény kezdetével fokozódó munkaerőhiány azonban ebben az időszakban is visszavetette a termelést. májusban a tervezettnél ezerrel kevesebb munkással dolgozott a szénbányászat. az előzetes számítások szerint a félévi tervet így is teljesítik. előreláthatólag 150.000-160.000 tonna körül lesz a félévi többlet, amelyhez a második negyedévben nem vettek és nem vesznek igénybe vasárnapi műszakot. /mti/

bb. 42. tizenöt év alatt 24.000 lakás épült baranyában

vid/lk/e ki cz

1964. június 11.

az utóbbi másfél évtizedben 24.000 lakás épült baranyában. a huszonnégyezredik lakást a napokban adták át pécsett, a jókai utca egyik nyolcemeletes toronyházában. a legtöbb lakás pécsett épült, utána sorrendben komló, mohács, majd a járási székhelyek következnek. a 24.000 lakás lényegében azt jelenti, hogy - négy fős családot véve alapul - 96.000 baranyai lakos, a megye népességének körülbelül negyede jutott új otthonhoz. a lakáshelyzet végleges megoldása azonban még éveket vesz igénybe. pécsett például jelenleg 3.000 a lakásigénylők száma. az idén 1206 új lakással gyarapodik pécs, komlón több mint négyszáz, mohácson kétszáz lakás készül el. /mti/

12.55/a

- 23 -

KE

bb. 40. a szükségnek megfelelően soron kívül ad a közlekedés
tehergépkocsit zöldség-és gyümölcsszállításra

1/hbj/tm/a/cz

1964. június 11.

egy kézbe - a központi szállítási tanács irányítása alá - ke-
rült a gyümölcs-és zöldségszállítás megszervezése. a szállítás-
ban érdekelték, tehát a szöveg, az élelmezésügyi minisztérium,
a földművelésügyi minisztérium, a kpm autóközlekedési vezér-
igazgatóság képviselői kéthetente vizsgálják, milyen a mező-
gazdaság gépkocsi-igénye. szükség esetén azonban akár naponta
is tanácskoznak. a zöldség és gyümölcsszállításra soronkívül
juttatnak fuvarszközöket, s az igényeket lehetőleg azon nyom-
ban kielégítik, a gépkocsikat éjjel-nappal, vasár-és ünnep-
nap is foglalkoztatják, s a konzervgyárak három műszakban
fogadják az árut.

jelenleg mintegy ezer gépkocsi fuvarozza a zöldség és gyü-
mölcsöt, s a tsz-ek, állami gazdaságok több mint száz gépkoc-
sija szállítja a termőterületekről az átvevőhelyre a mező-
gazdasági termékeket. ahhoz, hogy elegendő teherautó álljon
rendelkezésre, időnként közületi gépkocsikat is igénybe kell
venni és szinte óramű pontossággal kell dolgoznia a közlekedés
natalmas gépezetének. ha egy-egy megyében különleges problémák
jelentkeznek, a megyei tanácselnök helyettese - aki egyben a
megyei szállítási bizottság elnöke -, és az aköz igazgatója -
aki a bizottság titkára - telexen léphet kapcsolatba a közpon-
ti szállítási tanáccsal, hogy együttes erővel oldják meg a fel-
merült nehézségeket.

mind belföldre, mind külföldre meggyorsítja a gyümölcs és
zöldségszállítást a máv is. több, ugynevezett teem, nemzetkö-
zi gyorstehervonatot indít. a felmérések szerint a mostani hűtő-
kocsi park nem lesz elégséges a megnövekedett igények kielégí-
tésére. ezért a máv külföldi vasuttársaságoktól igyekeznek hűtő-
kocsikat bérelni./mti/

-. -

bb. 43. biró józsef külkereskedelmi miniszter genfbe utazott
tné/a/cz

1964. június 11.

biró józsef külkereskedelmi miniszter csütörtökön genfbe utá-
zott. a miniszter az ensz kereskedelmi és fejlesztési konferen-
ciájának befejező szakaszában ismét átveszi a magyar küldött-
ség vezetését./mti/

-. -

13.00/a

- 24 -

HR

bb 44. a mahart közleménye

-lm -cz

1964. június 11.

a magyar hajózási vállalat értesíti az utazóközöniséget,
hogy június 12-től a budapest, horány, surány közötti hajó-
járatot az alábbiak szerint közlekedtetni: budapest-bem józsef
tér hajóállomásról horányba, illetve surányba hajó indul: 7 óra-
kor, 14,30, 18 órakor. surányból horányba illetve budapestre
9.30, 16.30 és 21 órakor. munkaszüneti napokon surányból
19 órakor mentesítő hajó jár budapestre.

közli továbbá, hogy június 15-én a vác-esztergom közötti
menetrendszerű járatot megindítja./mti/

-. -

bb 45. időjárásjelentés

gg-lm

1964. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti június 11-én, csütörtökön
13 órakor:

nyári meleg idő

spanyolországtól a leningrád-moszkva vonalig közép-európán
keresztül délnyugat-északkelet irányban nagy kiterjedésű anticiklon
helyezkedik el. így ezekben a területeken kevés a felhő, meleg az
idő. európa többi részein felhősebb, hűvösebb időjárás alakult ki és
többfelé esik az eső. hazánkban tegnap a keleti megyékben 9-13 órán
keresztül sütött a nap, és itt a hőmérséklet legmagasabb értékei
elérték a 23-26 fokot, az ország többi részein 2-6 óras napsütést
mértek és napközben 21-24 fokig emelkedett a hőmérséklet. néhány
helyen kisebb mennyiségű eső hullott. egyes helyeken zivatar is
keletkezett. ma hajnalban az ország területén 8- és 15 fok között
mindenféle hőmérsékleti érték előfordult. ma délelőtt országsszerte
meleg, napos az idő.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18,6
fok volt, a sokévi átlagnál 1,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor
budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyo-
más 766 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: kevés felhő, legfeljebb
egy-két helyen záporosó, zivatar, mérsékelt szél. várható leg-
alacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali
hőmérséklet holnap 26-30 fok között.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor
budapestnél 306 centiméter./mti/

13.45/a

-. -
- 25 -

HR

bb 46. elkészült a legkorszerűbb magyar jégtörőhajó - bevált
a „hintáztató„-berendezés

vid tné szb ki

1964. június 11.

a magyar hajó és darugár balatonfüredi üzemegységének kikötőjéből több napon át indult nyíltvízi próbákra a legkorszerűbb folyami jégtörőhajó, amely külsőre pontos mása az eddig sorozatban készített típusnak. az új hajó azonban tükörsima vízen is ugyanúgy mozog, mintha hullámok között járna, szabályos hintázó mozgást végez. a hajó orra egy-egy „tánc„ alkalmával csaknem fél métert süllyed, illetve emelkedik. a hullámzó mozgást a külföldön vásárolt különleges „hintáztató„ berendezések idézik elő, amelyek géppel hajtott, egyenként öt tonna súlyú vasnehezékekből állanak. menet közben a súlyokat megforgatják, ilyenkor jön billenő, kigyózó mozgásba a hajótest és így a vízijármű sokkal könnyebben halad a jégmezőben. a felemelkedő, majd alázuható hajóorr valósággal döngöli a jeget és a gyors ütésekkel hamarabb szabdalja fel a jégpáncélt. az érdekes berendezések fordulatszámra a jégviszonyoknak megfelelően változtatható, s így érik el a legmegfelelőbb hatásfokot.

a 600 lóerős hajó próbái sikerrel végződtek. a motoros a nyári idényben vontatóként működik a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat szolgálatában. /mti/

--

bb 47. tizéves a dunaujvárosi kikötő

vid lk szb ki

1964. június 11.

tíz évvel ezelőtt, június közepén helyezték üzembe a dunaujvárosi kikötőt. az első szovjet vasércszállítmányt felvirágozott vasúti kocsikon vitték fel a kikötőtől a nagyolvasztóműbe. az első vasércvel teli uszályt tíz év alatt több mint 6 200 követte, amelyek majdnem négy és félmillió tonna vasércet hoztak a szovjetunióból. hatszáz uszályban szén, kocsz, műtrágya, pakura és egyéb áru érkezett dunaujvárosba és 123 dunaujvárosi áruval rakott uszály indult el a kikötőtől.

a kikötőben tíz évvel ezelőtt még ötven rakodómunkás dolgozott. azóta gépesítéssel, újításokkal, ésszerűsítésekkel és jobb munkaszervezéssel elérte, hogy ma mindössze tizenhármas rakodómunkás háromszor annyi árut rak ki naponta, mint tíz évvel ezelőtt az ötven. /mti/

--

14.25/a

- 26 -

KR

bb 48. kubai gépjavitó szakemberek érkeztek győrbe

vid lk-lm ki

1964. június 11.

huszonöt kubai szakember érkezett csütörtökön délelőtt győrbe a mezőgazdasági gépjavitó vállalathoz. vezetőjük jesulorenzo caballero gomez, a kubában kgst segítséggel létesülő egyik gépjavitó vállalat leendő igazgatója. a többiek mérnökök, közgazdászok, technológusok, szerelők, lakatosok. egy évig folytatnak tanulmányt győrött. június 15-től egy hónapos előkészítő tanfolyamon vesznek részt a gépipari, illetve a közgazdasági technikumban, majd szeptembertől a jövő év június végéig a technikumban elméleti, a győri mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál pedig gyakorlati kiképzésben részesülnek./mti/

--

bb 49. 17 tonnás teherkocsi szállítják a friss zöldborsót nógrádból pozsonyba és besztercebányára

vid tm/ká-lm -cz

1964. június 11.

a délnógrádi falvak borsótermelő szövetkezetei, a héhalmi, a palotási, a szurdokpüspöki és a hasznosi közös gazdaságok csaknem ezer tonna zöldborsó szállítására szerződtek a földművesszövetkezetekkel. az idén először a központi elosztó és tárolóhelyek kikapcsolásával közvetlenül szállítják exportra a friss árut. a középszlovákiai besztercei kerület és nógrád megye hagyományos barátságának jelképeként az első borsó- szállítmányt besztercebányára, a besztercei, a handlovai és a nováki bányavidék ellátására küldték. csütörtökön pozsonyba és besztercebányára indult egy-egy 17 tonnás teherkocsi friss zöldborsó-rakománnyal./mti/

--

bb 50. földvédelmi értekezlet miskolcon

vid hmé-lm ká

1964. június 11.

borsod, heves, hajdu-bihar és szabolcs-szatmár megyék, valamint miskolc és debrecen város földrendezőinek részvételével csütörtökön tájértekezletet rendeztek miskolcon. az értekezleten a szakemberek a földvédelmi törvény végrehajtásában, valamint az erdőültetésben és parlagterületek hasznosításában szerzett eddigi tapasztalatokat vitatták meg. a megyék és a városok kiküldötteinek beszámolójából kitudott, hogy sokfelé nem jelentik be a művelési ág változását. hajdu megyében sok az engedély nélküli erdőtelepítés és a vízügyi hatóságok is több ízben bejelentés nélkül veszik igénybe a földeket. borsod megyében az új szőlők telepítésénél szükséges az egységes állásfoglalás, mert az előzetesen kijelölt területek nem mindegyikének betelepítését teszi lehetővé a földvédelmi törvény.

az értekezleten számos gyakorlati kérdést tisztáztak./mti/

14.25/e

- 27 -

KR

bb 51. a belügyminisztérium szervei

k zs/tm szb zs

1964. június 11.

tiltott határátlépés kísérletéhez külföldi állampolgár részére nyújtott segítség miatt őrizetbe vették Christian Reuter nyugat-német és kanadai állampolgárt. az ügyben a vizsgálat folyik. /mti/

--

bb 52. hazaérkezett csehszlovákiából

hmé szb zs

1964. június 11.

a hazafias népfront küldöttsége, amely a csehszlovák nemzeti front munkáját tanulmányozta, a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és sebestyén nándorné, a hazafias népfront országos tanácsa nemzetközi és békemozgalom osztályának vezetője fogadta. /mti/

--

bb 53. országos gázkonferencia kezdődött szegeden

vid lk/lm ki

1964. június 11.

a szegedi gázmű fennállásának századik évfordulója alkalmából az energiagazdálkodási tudományos egyesület szegeden rendezi meg az idei országos gázkonferenciát. a háromnapos tanácskozás csütörtökön reggel kezdődött a megyei tanácsháza nagytermében. a megnyitón árvai józsef, a szegedi városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese köszöntötte a tanácskozás több mint 400 hazai és tíz külföldi részvevőjét, majd Lőrinc Imre nehézipari miniszterhelyettes tartott előadást a földgáz szerepéről a magyar energiaellátásban. ezután Galambosi István, a szegedi gázmű főmérnöke ismertette a gázmű százéves történetét.

a szakemberek ezután a tüzelőanyag-energiaellátás, a földgáz-felhasználás és a gázfűtés szakkérdéseit tárgyalták, illetve vitatják meg, összesen tizenkilenc, közöttük csehszlovák, angol, nyugatnémet és osztrák szakember előadása alapján.

ugyancsak csütörtökön a tanácsháza előcsarnokában kiállítás nyílt, amelyen a legújabb típusú hazai és külföldi háztartási, illetve üzemi gázkészülékeket, műszereket, valamint szakkönyveket mutatják be.

a konferencia részvevői szombaton tanulmányutra indulnak Kardoskútra, ahol megtekintik a nagyalföldi olajtermelő vállalat üzemegységeit. /mti/

--

14. 37/e

- 28 -

ME

bb 54. pusztai áruház nyílt Tolna megyében

vid lk szb ki

1964. június 11.

az egyik legnagyobb kiterjedésű Tolna megyei tanyaközpontban, Szentgál-pusztán, kétszázötvenezer forintnál több költséggel, kis-áruházat épített és rendezett be a zombai földművelésszövetkezet. a kisáruház és a vele egy épületben levő kiskocsmá az első korszerű tanyai kereskedelmi kombinát a megyében. a pusztai áruház ruházati, használati és iparcikkkel, vegyi árukkal, valamint élelmiszerekkel látja el a tanyaközpont háromszáznál több lakosát. kis-korcsmájához tetőteraszt is építettek. /mti/

--

bb 55. vizágyukkal csökkentik a termelési költségeket a tatabányai cementgyár kőbányájában

vid lk szb ki

1964. június 11.

a tatabányai cement- és mészművek kőbányájában ujitást vezetnek be a termelési költségek csökkentésére. eddig a kőrétegek feletti agyagtakarót mechanikus uton, gépekkel távolították el és a nagymennyiségű anyagot dömperekkel szállították el. a 15 méter vastagságú agyagréteg lefejtése így lassú volt és köbméterenként 20 forintba került.

az ujitás szerint most vizágyukkal „ostromolják”, a kemény agyagrétegeket. lazább anyagokat a cementgyári kőbányákban már fejtek ezzel a módszerrel, agyagot azonban még nem. először robotantással fellazítják, majd 20 atmoszféra nyomású vízzel mosatják szét a meddőtakarót. bár még csak kísérletként és mindössze egy hónapja dolgoznak így, máris felére csökkentették az agyag eltávolításának költségét. /mti/

--

bb 56. ipari tanulók kiállítása Karcagon

vid lk szb ki

1964. június 11.

Karcagon megnyílt a város ipari tanulóinak első önálló kiállítása. a fiatalok többek között ventilátort, szállodai jelzőkészüléket, rugóskalapácsot, elektromos műszereket készítettek az évvégi bemutatóra. a kiállításon láthatók az új asztalos szakmunkások butcrdarabjai, a varrónők, szabók modern vonalú runamintái. /mti/

--

15. 25/-n

-29-

ME Zala

bb 57. kitüntetések

vm cz

1964. június 11.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. ivánovics györgy kossuth-dijas akadémikusnak, a szegedi orvostudományi egyetem tanárának, kiemelkedő tudományos munkássága elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter.

x x x

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. gervai bélának, a kisiparosok országos szervezete elnökének, eredményes munkája elismeréséül, 50. születésnapja alkalmából, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és nagy józsefné könnyüipari miniszter. /mti/

- . -

bb 58. az ország legkorszerűbb patyolat-üzemét avatták pécssett

vid lk vm ki

1964. június 11.

az ország legkorszerűbb patyolat-üzemét avatták csütörtökön pécssett, a déli városrészben kialakuló új ipari negyedben. az üzem eredeti beruházási költsége 35 millió forint volt, a tervezés és az építkezés menetközbeni észszerűsítésével azonban tízmillió forintot megtakarítottak.

az üzemet a legkorszerűbb angol, nyugatnémet, osztrák, keletnémet, amerikai és hazai gépekkel szerelték fel. teljesítménye nemcsak kielégíti a jelenlegi szükségleteket, hanem 20 százalék szabad kapacitással is rendelkezik.

a modern üzem méltó kiegészítője lesz a szeptemberben megnyitott pannónia-szalon, amelynek most készülnek a tervei. a pannónia szálló földszintjén helyet kapó szalonban két óráig határidőre vállalják majd férfi és női ruhák tisztítását. /mti/

- . -

15.50/-n

-30-

1615

Zeli

bb 60. ülést tartott a szabolcs megyei képviselőcsoport

vid/j/m/fm

1964. június 11.

az országgyűlési képviselők szabolcs-szatmár megyei csoportja - barczi gyula elnökletével - csütörtökön ülést tartott nyíregyházán. a képviselők beszámoltak arról, hogy korábbi megbízatásuk alapján mit tettek az egészségügyi létesítmények építésének meggyorsításáért. /mti/

- . -

bb 61. a nők foglalkoztatásáról, munkájuk megkönnyítéséről tanácskoztak a békés megyei képviselők

vid/j/m/fm

1964. június 11.

az országgyűlési képviselők békés megyei csoportja csütörtökön békéscsabán a nők foglalkoztatottságáról tanácskozott. megállapították, hogy az iparban, a kereskedelemben és a mezőgazdaságban több mint százezer békés megyei nő dolgozik. az üzemi étkeztetés, a bölcsőde- és a napközi-kérdés azonban az iparban még nincs megoldva teljesen, a mezőgazdaságban pedig különösen sok még a tennivaló ezen a téren. az országgyűlési képviselők javasolták, hogy a tanács, a szakszervezet, a nőtanács és más társadalmi szervek fogjanak jobban össze a nők második műszakjának megkönnyítése érdekében. beszéltek arról is, hogy a nők elhelyezkedését nagy mértékben gátolja még a szakképzettség hiánya. javasolták, hogy az iskolából kikerülő lányok közül minél többet állítsanak be szakmunkás-tanulóknak, s így majd nagyobb lehetőség nyílik elhelyezkedésükre. /mti/

- . -

bb 62. ülést tartott a hazafias népfront zala megyei bizottsága

vid/j/m/fm

1964. június 11.

a hazafias népfront zala megyei bizottsága csütörtökön ülést tartott zalaegerszegen. dr. hetés ferencnek, a megyei népfrontbizottság elnökének beszámolója alapján megvitaták a békemozgalom helyzetét s a nemrég zárult leszerelési hónap eredményeit. megtárgyalták a hazánk felszabadulása 20. évfordulójának megünneplésére készített programot is. e szerint a megyében széles körű ünnepségsorozaton emlékeznek meg az évfordulóról, kiállításokat és előadásokat rendeznek. többek között 15 községben nyílik helytörténeti kiállítás.

az ülésen aranyjelvénnel tüntettek ki 77 békemozgalmi aktivistát. /mti/

- . -

15.55/-n

-31-

1617 Zeli

bb 64. a világ valamennyi textilszakemberét azonos problémák foglalkoztatják - a textilgyártás fejlődésének irányáról nyilatkozott emery valkó, magyar származású amerikai tudós

i sz tn é vm vg

1964. június 11.

az e héten budapesten zajló textilipari műszaki konferencia 150 külföldi résztvevőjének egyike a magyar származású emery valkó, aki csaknem négy évtizede él az egyesült államokban. a lowelli technológiai intézet professzora és az usa textilszálalás anyagok felhasználásával foglalkozó tudományos egyesületének elnöke budapesten is előadást tart a pamutcellulóz tulajdonságainak megváltoztatásáról. a világszerte elismert tudós magyarországi tapasztalatairól és a textilipar jövőjével kapcsolatos kérdésekről az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- a hosszú távollét után egy alkalommal, három évvel ezelőtt már jártam budapesten s azóta nagy fejlődést tapasztalok a textiliparban, s ennek kihatásaként a lakosság ruházkozásában is. az emberek sokkal választékosabban, elegánsabban öltözködnek. kedvező benyomást tett rám a magyar textilműszerek kiállítása is. sok érdekes, eredeti konstrukciót láttam, amelyek bizonyára széles körben elterjednek majd.

- nagyon kellemes számomra ez a szakmai megbeszélés. abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy a konferenciát közvetítő három nyelv közül bármelyiket választhatom, ha valamelyik magyar kollégám túlságosan vitatkozik s a gyors beszédét már nehezen tudom követni, a tolmácsberendezést veszem igénybe, amely egyébként olyan korszerű, amilyen csak a technika mai állása mellett lehet. ritkán akad olyan alkalom, mint ez kitűnően szervezett konferencia, ahol európa csaknem valamennyi neves textilszakértőjével egyszerre találkozhatom, s megismerkedhetek olyan kollégákkal, akiknek munkájáról, véleményéről eddig csak a szakfolyóiratokból szereztem tudomást. véleményem szerint cserélhettem több régi ismerőssel, köztük a moszkvai rogovin professzorral, akit négy évvel ezelőtt egy amerikai előadása alkalmával ismertem meg.

- a világ valamennyi textilszakértőjét azonos problémák foglalkoztatják s az ilyen konferenciák hasznosan fejezhetik ki tapasztalataikat. legfőbb közös téma a szintetikus szálak elterjesztése, a többféle textilalapanyag összekombinálása. ezek a témák bár nem újak, de még a jövőben is sok feladatot adnak számunkra. az egyesült államokban sem magas még a szövés nélküli textiliák aránya. a tűzött kelme főként a szőnyegeknek terjedt el. a habzivaccsal bélelt anyagokkal szemben támasztott nagy remények kissé alábbhagytak, mert ez a bélés a kelmet merevvé teszi. a ragasztott anyagok is túlságosan papírszerűek s mindezeket a problémákat igyekszünk változtatni. a budapesten most folyó konferenciához hasonló sok találkozóra lesz még szükség ahhoz, hogy a jövőben gyorsabban haladjassunk előre, a textilipar fejlesztésében./mti/

16.20/-n

-32-

16/5 Zolt

bb 63. tűzoltó uttorok -

vid j vm fm

1964. június 11.

a dunaujvárossal szomszédos mezőfalván, a kossuth lajos utcában egy gyufával játszó kisgyermek tüzet okozott s kigyulladt egy dohánypajta és egy disznóól. a helyi uttorok tűzoltócsapata négy felnőtt segítségével helyi önkéntes tűzoltók és a lakosok összefogásával sikerült megakadályozni a tűz tovaterjedését. az uttorokat - akik legutóbb megnyerték a járási ifjúsági tűzoltó csapatversenyt - a dunaujvárosi tűzoltó alosztály dicséretben részesítette és oklevéllel jutalmazta./mti/

- . -

bb 67. dán parlamenti küldöttség érkezett hazánkba

t hi tm vm zs

1964. június 11.

csütörtökön az országgyűlés elnökségének meghívására, gustav holmberg képviselő vezetésével dán parlamenti képviselőkkel és közéleti személyiségekkel álló küldöttség érkezett budapestre. a delegáció előreláthatólag 10 napot tölt hazánkban./mti/

- . -

bb 68. magyar-német baráti találkozók, műsoros ünnepségek veszprém megyében

i áe áe vm fm

1964. június 11.

a magyarországi német dolgozók demokratikus szövetsége június 13-tól 18-ig veszprém megye számos helységében rendez magyar-német baráti találkozót, műsoros ünnepségeket. az összejöveteleken dr.wild frigyos országgyűlési képviselő, a szövetség főtitkára tart kül-és belpolitikai beszámolót, majd a hajósi német ének-, tánc- és színjátszócsoporthoz ünnepi műsort. június 13-án városlődön, 14-én bándon, 15-én bakonyszentivánon, 16-án gannán, 17-én farkasgyepűn, 18-án pedig nagytevel községben kerül sor magyar-német baráti találkozóra./mti/

- . -

16,25/m

- 33 -

16/3i

Zolt

bb 59. négyszázöt személyes munkásszálló készült el székesfehérvárott

vid/lk/m/ki

1964. június 11.

székesfehérvárott a józsef attila utcában 405 személyes, négyemeletes munkásszálló építését fejezték be. a konyhával, éttermmel, betegszobákkal ellátott munkásszállót a fejér megyei állami építőipari vállalat üzemelteti. /mti/

bb 65. hogyan lehet megtakarítani három mázsa ezüstöt, mikor egyenértékű a kónósalak a koksszal? - válaszolnak a 20. kerületi ujtói

t sl/tr/m/vg

1964. június 11.

csütörtökön délután ujtói kiállítás nyílt a pesterzsébeti vasas művelődési házban, ahol a 20. kerületi vasas üzemek bemutatják legérdekesebb ujtásaikat. nagyrészt olyan új technológiai eljárásokkal ismertetik meg az érdeklődőket, amelyek másutt is jól hasznosíthatók. az országnak csaknem valamennyi öntődjét bizonyára érdekli kiss jános művezető ujtása, amelynek alapján a soroksári vasöntődjében a koksz egy része helyett olcsó, de igen jó gázáteresztő-képességű kohó-habsalakat használnak a megkötéshez. az évi megtakarítás eléri a 200 ezer forintot.

a kontakta alkatrészgyár arra ad választ, hogy ugyanannyi alkatrészt hogyan lehet az eddiginél jóval kevesebb ezüstből elkészíteni. a kapcsolóberendezésekhez szükséges ezüstérrintkező nagysága, vagy minősége nem változott, csupán az történt, hogy ujtás segítségével nem keletkezik hulladék, így az anyag 23 százalékát megtakarítják. évente ilymódon három mázsa ezüst felhasználása válik feleslegessé csupán ebben az egy gyárban. ugyanakkor az új szerkezet több mint ötvenszeresére gyorsította a gyártást, s az üzem most már évente 8-10 millió ezüstérrintkező előállítására is képes.

a kiállítás tanúsága szerint a vállalatok egy részében az utóbbi időben lényegesen javult az ujtási ügyek intézése. a motoröntvénygyárban és a vasdaraboló- és feldolgozó vállalatnál például valamennyi tavaly benyújtott ujtást bevezették. az ujtómozgalomban legjobb eredményt elért üzemeknek - a motoröntvénygyárnak, a hajtómű- és felvonógyár 2-es számú gyáregységének és a vasdaraboló- és feldolgozó vállalatnak - az első, második, illetve harmadik díjat jelképező ezüstserlegeket nyújtott át háry béla, a 20. kerületi pártbizottság titkára.

a kiállítást egyébként július 2-ig naponta délután 2-től 8-ig tartják nyitva. /mti/

16,33/m

- 34 -

11646

Zseli R

bb 66. egységes rendszert fogadtak el az északmagyarországon előforduló vulkánikus savanyu kőzetek elnevezésére

vid tné vm ki

1964. június 11.

a mtesz borsod megyei intéző bizottságához tartozó magyarhoni földtani társulat északmagyarországi csoportjának rendezésében csütörtökön kétnapos ankét kezdődött megkolcon, a mtesz székházában. az ankét célja egységes elnevezési rendszer kidolgozása a kvarc tartalmu vulkáni savanyu kőzetekre. az északmagyarországon nagy tömegben előforduló ilyen kőzeteket ugyanis eddig más-más néven nevezték tokajhegyalján, a bükk előterében, a mátrában, valamint a salgótarján vidékén dolgozó geológusok.

az ankéton öt előadás hangzott el. az egybegyűlt geológusok beható vita után elfogadták az egyes elnevezésekre tett javaslatokat. pénteken tanulmányuton ismerkednek meg a tokaji hegység különböző vulkáni kőzeteivel. /mti/

bb 69. száz vagon gabona kombájnonként - tanácskoztak szolnok megye élenjáró traktor-és kombájnevezetői

vid hné vm ká

1964. június 11.

csütörtökön szolnokon tanácskoztak szolnok megye élenjáró traktor-és kombájnevezetői. a vitaindító előadásban bereczki lajos, a megyei pártbizottság osztályvezetője elmondotta, hogy a megyében még sona nem jelentett olyan nagy feladatot a nyári betakarítás, mint az idén. összesen 310.000 hold termését kell fedél alá helyezni. ebből 200.000 hold a kenyérgabona, 50.000 holddal több, mint az elmúlt évben. az aratást 680 kombájn, 300 aratógép, 200 rendrakó, 1500 szállító erőgép, 380 teherautó és 1800 pótkocsi segíti majd. de ez a gépállomány sem lesz elegendő, ezért fokozni kell a gépek teljesítőképességét. a tanácskozáson ifj. sándor kálmán, kisujszállási kombájnos - aki az elmúlt esztendőben megyei első volt - brigádja nevében vállalta, hogy gépenként 100 vagon gabonát takarítanak be. /mti/

16-35/- n

-35-

1656 Zseli R

bb 70. kállai gyula látogatása debrecenben

vid j vm fm

1964. június 11.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, hajdu-bihar megye országgyűlési képviselője kétnapos látogatást tett debrecenben.

szerdán délelőtt felkereste a szék-és kárpitosipari vállalat debreceni gyáregységét. az üzemplátogatásra elkísérte gódor ferenc, a hajdu-bihar megyei pártbizottság első titkára és takács sándor, a debreceni városi pártbizottság titkára. délután a munkásörség megyei parancsnokságának törzsével és függetlenített parancsnokaival beszélgetett. utána gódor ferencnek, a megyei pártbizottság első titkárának, valamint baranyai györgynek és c. nagy gábornak, a megyei pártbizottság titkárainak a társaságában meglátogatta a város most épülő lakónegyedét, az új élet-parkot, ahol dr. szilágyi gábor, debrecen város tanácsának vb elnöke ismertette az eddigi munkákat és a terveket.

kállai gyula csütörtökön délelőtt résztvett a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport ülésén, délután pedig a debreceni városi pártvégrehajtóbizottság tagjaival találkozott. a megjelente- ket vállkó Mihály, a városi pártbizottság első titkára tájékoztatta a pártmunkáról és a várospolitikai kérdésekről./mti/

- . -

bb 72. jugoszláviába utazott a magyar tudományos akadémia küldöttsége

i ms tné vm zs

1964. június 11.

csütörtökön jugoszláviába utazott a magyar tudományos akadémia küldöttsége, hogy tudományos együttműködési egyezményt és munkatervet írjon alá a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság tudományos kutatásokat koordináló szövetségi tanácsával. a küldöttség vezetője gömöri pál egyetemi tanár, az akadémia levelező tagja, lengyel sándor egyetemi tanár, a kémiai tudományok doktora, dr. szemeregyi tiber, az akadémia nemzetközi kapcsolatok osztályának helyettes vezetője és kúrti györgyné főelőadó./mti/

- . -

17.20/-H relv

-36-

1724

bb 71. both béla szófiába utazott

i fe tr vm fm

1964. június 11.

both béla, a nemzeti színház igazgatója csütörtökön bulgáriába utazott, ahol részt vesz a szófiai színházi napokon./mti/

- . -

bb 73. magyar szakemberek a bécsi nemzetközi kertészeti kiállítás zsűrijében

i kz vm ká

1964. június 11.

a bécsi nemzetközi kertészeti kiállítás rendezőse négy magyar szakembert választott a zöldség, gyümölcs és disznóvénnyel eredmény-bemutatók zsűrijébe. dr. fejes sándor kossuth-díjas, a földművelés-ügyi minisztérium kertészeti főosztályának vezetője, komjáti istván, a növény-fajtakísérleti intézet osztályvezetője, dr. nagy béla, a kertészeti és szőlészeti főiskola adjunktusa és dr. molnár béla, a kertészeti kutató intézet igazgatója, a kiállítás nemzetközi zsűrijébe választott négy magyar szakember, elutazott az osztrák fővárosba./mti/

- . -

17.22/-n

-37-

H relv

bb 74. országos talajművelés - gépesítési tanácskozás mosonmagyaróvárott

vid/tm/m/ká

1964. június 11.

a harmadik országos szántóversenyt megelőző napon, csütörtökön a verseny színhelyén, mosonmagyaróvárott országos talajművelés-gépesítési tanácskozást rendeztek. dr. varga jános az agrártudományi főiskola rektora köszöntötte a vendégeket, közöttük dr. walter feuerlein professzort, a szántó világszövetség elnökét, taddeus nowackit, a varsói egyetem géptani tanszékének tanárát, franz geigert, az osztrák mezőgazdasági kamara igazgatóját. ezután dr. láng géza akadémikus tartott előadást a talajművelés mélységéről. kísérletekre és gyakorlati tapasztalatokra hivatkozva megállapította, hogy mélyműveléssel megjavul a talaj vízvezető és vízbefogadó képessége, csökken a párolgás, több vizet tartalékol a talaj a tényészidőre. a talaj jobb szellőztetése gyorsítja a szerves anyagok bomlását, elősegíti a jó talajszerkezet kialakulását. általános tapasztalat, hogy kevés kivételtől eltekintve a homoktalajon is jelentős termés-többlettel fizet a mélyművelés. felhívta a figyelmet, hogy a talajművelést minden esetben előzze meg a részletes talajvizsgálat.

ezután walter feuerlein tartott vetítettképes előadást, a nemzetközi szántóversenyek tapasztalatairól, majd dr. baranyai oszkar, a földművelésügyi minisztérium gépesítési igazgatóságának főmérnöke számolt be az egyes tájegységek erő- és munkagép igényeiről. czeller béla, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár igazgatója tájékoztatta a résztvevőket arról, hogy milyen típusu talajmunkagépeket gyártanak az ország legrégebbi mezőgazdasági gépgyárában. jelenleg a függesztett és váltva forgató eke típusok javított példányait készítik, s tervbe vették a nagyobb teljesítményű erőgépekre függeszthető, mélyenszántó eke típusok gyártását. /mti/

...-

bb 77. ebéd a távozó lengyel nagykövet tiszteletére

tr/m/zs

1964. június 11.

erdélyi károly külügyminiszterhelyettes csütörtökön a gellért szállóban bucsuebédet adott henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a diplomáciai testület doyenje tiszteletére abból az alkalomból, hogy a nagykövet a közeljövőben végleg elutazik Magyarországról.

az ebéden résztvett szarka károly és szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, és a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének több diplomáciai beosztottja. /mti/

...-

18.02/-n

-38-

1913 Zeev

bb 75. henryk czyz lengyel karmester szegeden

vid j vm fm

1964. június 11.

henryk czyz lengyel karmester, a krakkói zeneakadémia karmesteri szakának igazgatója - aki az idei szabadtéri játékokon honegger „jonanna a máglyán”, című oratóriumát vezényli - csütörtökön látogatást tett szegeden. tari jánossal, a játékok igazgatójával, bakó józseffel, az oratóriumi előadás diszlettervezőjével és más művészeti vezetőkkel beszélgetést folytatott az előkészületekről, és megtekintette a dóm-téren a játékok színhelyét.

a „világjáró”, lengyel karmester - aki az elmúlt években a szovjetunióban, angliában, franciaországban, csehszlovákiában, az ndk-ban, finnországban többször, hazánkban pedig ötször vendégszerepelt - a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának:

- mindig nagy örömmel jövök Magyarországra, mert itt úgy érzem magam, mintha otthon lennék. gondolom, ez az érzés a szocializmust építő két nép már kialakult gazdag baráti kapcsolatainak is köszönhető. bár Magyarországon már többször vendégszerepelttem, szegeden most jártam először. a szabadtéri játékokról két-három év óta rendszeresen érkeznek hozzánk hírek. a látottak alapján most az a meggyőződésem, hogy az itteni környezet egyedülálló lehetőséget teremt művészeti fesztivál rendezésére. megbeszéléseink alapján úgy látom, hogy honegger oratóriumának itteni előadására vonatkozó elképzeléseim megegyezik a rendezővel és a diszlettervezővel egyaránt. örülök annak, hogy ezt a művet ujszerűen, balett közbeiktatásával mutatják be, amely alátámasztja a zenei mondanivalót, s egyben fokozza a látványosságot. azt hiszem, oratóriumi előadásnál ez egyedülálló kezdeményezés a világon. a bemutatott rajzok alapján csodálatosnak találom bakó józsef diszleteit, mert ezek messzemenően figyelembe veszik a dóm adta természetes környezetet.

a magam részéről is mindent elkövetek hogy az előadás sikeres legyen. egy hónap múlva érkezem vissza szegedre, hogy megkezdjem a próbákat a zenekarral, amelyet vaszy viktor, a szegedi színház neves karnagya készít elő a bemutatóra. /mti/

...-

18.20/-n

1930

Zeev

-39-

bb 76. kisházi ödön fogadta u j hágai követünket

tr vm zs

1964. június 11.

kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke fogadta barta lajos rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert, u j hágai követünket, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére./mti/

- . -

bb 78. közlemény a magyar és a kanadai kormány között létrejött egyezmények aláírásáról

k zs vm

1964. június 11.

május 20-tól június 11-ig ottawában a magyar és a kanadai kormány képviselői tárgyalásokat folytattak a két ország közötti kapcsolatok rendezése tárgyában. a lefolytatott tárgyalások eredményeként a két ország diplomáciai kapcsolatot létesít nagykövetségi szinten és a magyar népköztársaság kereskedelmi kirendeltséget állít fel montrealban. a két fél hároméves kereskedelmi egyezményt kötött, amely szabályozza a kereskedelmi forgalmat a két ország között a legnagyobb kedvezmény elvének kölcsönös biztosításával. megállapodás jött létre abban, hogy további tárgyalásokra kerül sor a két ország közötti függő pénzügyi kérdések kölcsönös rendezésére és egyes konzuli kérdések tárgyában is.

a megállapodásokat június 11-én kanadai részről paul martin külügyminiszter és mitchell sharp kereskedelem-és iparügyi miniszter, magyar részről mód péter, a külügyminiszter első helyettese írta alá./mti/

- . -

bb 79. előadás a 600 éves jubileumát ünneplő jagello egyetemről a lengyel kultúrában

t á e vm fm

1964. június 11.

a budapesti lengyel kultúra nagymező utcai helyiségében csütörtökön dr. kovács endre kossuth-díjas történész előadást tartott a 600 éves fennállását ünneplő krakkói jagello egyetemről. az előadás után filmet vetítettek a krakkói jubileumi ünnepségről, amely egyik legjelentősebb eseménye az ezeréves lengyelország millenniumi ünnepségsorozatának./mti/

bb 80. nagyszabású divatbemutató a kőszegi ifjusági napokon

vid j vm fm

1964. június 11.

a június 1-től 14-ig tartó kőszegi ifjusági napokra csütörtökön is sok vendég érkezett a városba. a kirándulókat harminc idegenvezető kalauzolja a műemlék-épületekben, a jurisics-várban és a környező kirándulóhelyeken a stájerházakhoz, a hétforráshoz, a szabó-hegyre.

az ifjusági napok keretében csütörtökön este zenés, műsoros divatbemutatót tartottak a jurisics-vár lovagtermében. pénteken pedig vidám szellemi vetélkedőt rendeznek a lovagteremben./mti/ 18.33/-n

1840 Zseli

-40-

bb 81. kádár jános fogadta a finn kommunista párt elnökét

la vm

1964. június 11.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön fogadta aimo aaltonen-t, a finn kommunista párt elnökét, aki szabadságát tölti hazánkban.

a baráti hangulatú beszélgetésen jelen volt puja frigyes, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője./mti/

- . -

bb.82. erdei lászlóné

tr/n/la

1964. június 11.

a magyar nők országos tanácsának elnöke csütörtökön délután hazaérkezett róma-ból, ahol résztvett az olasz nőszövetség kongresszusán./mti/

- . -

19.25/-n

-41-

1941 Zseli

bb 83. időjárásjelentés

m/tr

1964. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. június 11-én, csütörtökön este:

meleg idő

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen eső, zivatar, mérsékelt szél, meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 26-30 fok között. /mti/

bb.84. manfredo lazzari, az alitalia európai igazgatója: nagy lehetőségek kínálkoznak a két ország közötti idegenforgalom fejlesztésére

t nbj/tr/n/la

1964. június 11.

budapest-róma között már évek óta közlekednek a malév gépek. a magyar légiforgalmi vállalat a múlt hónapban rendszeres, menetrendszerű légikapcsolatot teremtett budapest és milánó között is. ebből az alkalomból olasz küldöttség érkezett budapestre, s eljött a magyar fővárosba manfredo lazzari, az alitalia, az olasz légügyi vállalat európai igazgatója is.

az alitalia csütörtökön este fogadást adott a gellért szállóban amelyen megjelent a külkereskedelmi minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, a magyar légi közlekedés és a magyar idegenforgalom több vezető munkatársa. ott volt a fogadáson dr. paolo vita- finzi olasz nagykövet is.

a fogadáson manfredo lazzari a következőket mondotta az mti munkatársának a két légitársaság kapcsolatáról: - kitűnő az együttműködés. a magunk részéről arra törekszünk, hogy az egyesült államokból és délamerikából érkező utasaink figyelmét felkeltsük magyarország iránt. örömmel vállaljuk ezt a megbízást, mert tudjuk, hogy magyarország nagyon sok érdekességet tartogat a vendégeknek.

- meg kell mondanom azt is, hogy magyarország iránt az olaszok körében is nagy az érdeklődés. legutóbb szó esett arról, hogy magyar és olasz labdarúgó csapatok mérkőzésére kerül sor. több mint ezren jelentkeztek erre a sporttalálkozóra. a mérkőzés ugyan elmaradt, de a szurkolók közül több mint 500-an közölték, függetlenül a sportcsemegétől, szívesen jönnének magyarországra. azt is tudjuk - s tudják az olasz vadászok is, - hogy magyarország a vadászok igazi paradicsoma. a két ország közötti idegenforgalom szélesítésében ezt sem szabad figyelmen kívül hagyni. összegezve: a két nép között őszinte a megbecsülés, a szimpátia. s úgy gondoljuk, hogy a légiforgalmi társaságok feladata a megismerést, a kölcsönös együttműködést, a baráti kapcsolatok elmélyítését segíteni. mi a magunk részéről szívesen vállalkozunk erre. véleményem szerint malév jó szolgálatot tett a két nép baráti kapcsolatának mélyítése terén, amikor megteremtette a légi kapcsolatot budapest és milánó között. /mti/

..

21.03/-n

-42-

bb. 86. hazaérkezett az ndk-ból a magyar pártmunkás küldöttség

k/r1 zs

1964. június 11.

a német szocialista egységpárt központi bizottsága meghívására németn károlynak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága titkárnak vezetésével magyar pártmunkás küldöttség járt az ndk-ban, s az ndk szocialista mezőgazdaságát tanulmányozta. a küldöttség csütörtökön este érkezett vissza budapestre.

a delegáció fogadtatására a nyugati pályaudvaron megjelent dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, dr. dimény imre, a központi bizottság osztályvezetője és gyenes andrás, a központi bizottság osztályvezető helyettese. jelen volt siegfried hienzsch, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

..

lc

- v é g e -

22.58 rj

- 44 -

bb 83. időjárásjelentés

m/tr

1964. június 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. június 11-én, csütörtökön este:

meleg idő

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen eső, zivatar, mérsékelt szél, meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 26-30 fok között. /mti/

...-

bb.84. manfredo lazzari, az alitalia európai igazgatója: nagy lehetőségek kínálkoznak a két ország közötti idegenforgalom fejlesztésére

t nbj/tr/n/La

1964. június 11.

budapest-róma között már évek óta közlekednek a malév gépek. a magyar légiforgalmi vállalat a múlt hónapban rendszeres, menetrendszerű légi kapcsolatot teremtett budapest és milánó között is. ebből az alkalomból olasz küldöttség érkezett budapestre, s eljött a magyar fővárosba manfredo lazzari, az alitalia, az olasz légügyi vállalat európai igazgatója is.

az alitalia csütörtökön este fogadást adott a gellért szállóban, amelyen megjelent a külkereskedelmi minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium, a magyar légi közlekedés és a magyar idegenforgalom több vezető munkatársa. ott volt a fogadáson dr. paolo vita- finzi olasz nagykövet is.

a fogadáson manfredo lazzari a következőket mondotta az mti munkatársának a két légitársaság kapcsolatáról: - kitűnő az együttműködés. a magunk részéről arra törekszünk, hogy az egyesült államokból és délamerikából érkező utasaink figyelmét felkeltsük magyarország iránt. örömmel vállaljuk ezt a megbízatást, mert tudjuk, hogy magyarország nagyon sok érdekességet tartogat a vendégeknek.

- meg kell mondanom azt is, hogy magyarország iránt az olaszok körében is nagy az érdeklődés. legutóbb szó esett arról, hogy magyar és olasz labdarúgó csapatok mérkőzésére kerül sor. több mint ezren jelentkeztek erre a sporttalálkozóra. a mérkőzés ugyan elmaradt, de a szurkolók közül több mint 500-an közölték, függetlenül a sportcsemegétől, szívesen jönnének magyarországra. azt is tudjuk - s tudják az olasz vadászok is, - hogy magyarország a vadászok igazi paradicsoma. a két ország közötti idegenforgalom szélesítésében ezt sem szabad figyelmen kívül hagyni. összegezve: a két nép között őszinte a megbecsülés, a szimpátia. s úgy gondoljuk, hogy a légiforgalmi társaságok feladata a megismerést, a kölcsönös együttműködést, a baráti kapcsolatok elmélyítését segíteni. mi a magunk részéről szívesen vállalkozunk erre. véleményem szerint malév jó szolgálatot tett a két nép baráti kapcsolatának mélyítése terén, amikor megteremtette a légi kapcsolatot budapest és milánó között. /mti/

..-

21.03/-n

-42-

bb 85. sarino manguanpranoto

La vm

1964. június 11.

az indonéz köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön fogadást adott turi ferenc, hazánk djakartai nagykövete tiszteletére, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

...-

21.26/-n

-43-

bb. 86. hazaérkezett az ndk-ból a magyar pártmunkás küldöttség

k/rj zs

1964. június 11.

a német szocialista egységpárt központi bizottsága meghívására németn károlynak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága titkárának vezetésével magyar pártmunkás küldöttség járt az ndk-ban, s az ndk szocialista mezőgazdaságát tanulmányozta. a küldöttség csütörtökön este érkezett vissza budapestre.

a delegáció fogadtatására a nyugati pályaudvaron megjelent dr. korom mihály, az mszmp központi bizottságának titkára, dr. dimény imre, a központi bizottság osztályvezetője és gyenes andrás, a központi bizottság osztályvezető helyettese. jelen volt siegfried hienzsch, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is./mti/

--

- v é g e -

22.58 rj

- 44 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-400, 359-500

A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. június 12.

bb 1. az ifjúsági rádiószínpad új bemutatói - folytatásos rádiójátékok - vidám zenés összetett műsorok - tizenöt mesejáték - a rádió szünidei programja

i s g g v m f m

1964. június 12.

a magyar rádió ifjúsági és gyermekosztálya összeállította nyári műsortervét. a szünidőben számos érdekes szórakoztató, ismeretterjesztő és irodalmi műsort sugároznak a diákok számára. a programot igyekeztek úgy összeállítani, hogy minden korosztály igényét kielégítsék. a népszerű ifjúsági rádiószínpad két bemutatót tart. június 29-én hangzik el bozó lászló „statárium” című hangjátéka. az érdekes darab története 1931 szeptemberében kezdődik, amikor a horthy kormány elrendelte magyarországon a statáriumi. augusztus végén tóth eszter két 16 éves fiatalról szóló, „a titkos menyasszony” című rádiójátékát mutatják be. ezenkívül megismétlik az ifjúsági rádiószínpad több, nagysikerű felvételét. ismét műsorra tűzik victor hugo „nyomorultak” című regényének kétrészes rádióváltozatát, a táncsics mihály életéről, munkásságáról szóló „életpályám”, valamint „az ötletet az élet adta”, című rádiójátékokat, továbbá negedüs géza két verses darabját „a medve bőre”, és a „boszorkány esztergomban”, című történelmi hangjátékokat.

az általános iskolák hetedik-nyolcadik osztályos tanulói számára új, folytatásos rádiójátékokat sugároznak. hat részben közvetítik peterdi pál „a titokzatos fekete kéz”, című izgalmas történetét. öt folytatásban hallhatják a diákok szőnyi zoltán „a robotember háza”, című fantasztikus hangjátékát. az irodalmi műsorokon kívül bőven nyílik alkalom más szórakozásra is.

/folyt.köv./

-1-

Zsuzs